

คู่มือ การขึ้นทะเบียน ผู้ผลิตอาหารเพื่อส่งออกไปจีน ตามระเบียบ 248



คำนำ

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ (มกอช.) ได้จัดทำคู่มือการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารที่อยู่ในต่างประเทศเพื่อส่งออกไปยังสาธารณรัฐประชาชนจีนขึ้น โดยมีการรวบรวมมาจากแหล่งเผยแพร่ต่างๆ และการติดตามสถานการณ์ร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของทั้งภาครัฐและเอกชน โดยมุ่งหวังให้ผู้ประกอบการตลอดจนผู้ที่สนใจ สามารถนำมาใช้เพื่อเป็นข้อมูลในการลงทะเบียนผู้ผลิตตามระบบที่จีนกำหนด และเพื่อให้เห็นภาพรวมของแนวปฏิบัติในเบื้องต้น ตามระเบียบว่าด้วยการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ (Regulations on the Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food: Decree 248) ที่สำนักงานศุลกากรแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (General Administration of Customs of the People's Republic China: GACC) ออกประกาศ และบังคับใช้มาตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2565 ซึ่งภายหลังจากการประกาศระเบียบมานั้น ภาครัฐและเอกชนจากนานาประเทศ ต่างแสดงความกังวลเนื่องจากความไม่แน่ชัดด้านการดำเนินการ ข้อจำกัดด้านภาษา การปรับเปลี่ยนแนวปฏิบัติ รวมไปถึงความเสถียรของระบบ ส่งผลให้ภาคส่วนที่เกี่ยวข้องต้องติดตามอย่างใกล้ชิดอยู่เสมอ ซึ่งที่ผ่านมา มีผู้ประกอบการหลายรายสามารถขึ้นทะเบียนผู้ผลิตผ่านระบบได้ในที่สุด ทั้งนี้ สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ หวังเป็นอย่างยิ่งว่าคู่มือฉบับนี้ จะเป็นประโยชน์ต่อผู้ประกอบการให้สามารถดำเนินการได้อย่างราบรื่นและสำเร็จลุล่วงด้วยดีต่อไป

กองนโยบายมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร
สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ
มิถุนายน 2566

คู่มือการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารเพื่อส่งออกไปจีนตามระเบียบ 248

จัดทำและเรียบเรียงโดย น.ส.โสชนา ชนะรัตน์, น.ส. ชุตภา บัวทอง, และ น.ส. รุจิรา จันทร์อร่าม
สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

สงวนลิขสิทธิ์ copyright (C) 2023 by ACFS

Disclaimer

ข้อมูลในรายงานฉบับนี้ เป็นข้อมูลที่มีการเปิดเผยต่อสาธารณะ ซึ่งผู้ที่เกี่ยวข้องสามารถเข้าถึงได้โดยทั่วไป โดย มกอช. รวบรวมข้อมูล ที่เชื่อว่าน่าเชื่อถือได้ แต่ มกอช. มิอาจยืนยันหรือรับรองถึงความถูกต้อง หรือสมบูรณ์ของข้อมูลดังกล่าว ซึ่งข้อมูลการนำเสนอนี้เป็น การรวบรวม ณ วันที่จัดทำคู่มือ ซึ่งอาจเปลี่ยนแปลงได้ภายหลังวันที่กฎระเบียบของจีนมีการบังคับใช้ ผู้ที่เกี่ยวข้องจึงต้องมีการอัปเดต ข้อมูลต่อไป นอกจากนี้ การจัดทำรายงานดังกล่าว มิได้มีวัตถุประสงค์ในเชิงพาณิชย์ และไม่รับผิดชอบต่อการทำซ้ำ ดัดแปลง แก้ไขจากผู้อื่น



Table of Contents

1. ระเบียบ 248 (Decree 248) คืออะไร	4
2. ภาพรวมของการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารตามระเบียบ 248 (Decree 248).....	5
3. ประเภทสินค้าที่ต้องมีการขึ้นทะเบียน	8
4. การเตรียมพร้อมก่อนการขึ้นทะเบียน.....	10
5. การขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานกำกับดูแลของไทย	11
6. การขึ้นทะเบียนด้วยตัวเอง	14
ขั้นตอนที่ 1: สร้างบัญชีผู้ใช้งาน account.....	15
ขั้นตอนที่ 2: กรอกรายละเอียดสำหรับบัญชีผู้ใช้	15
ขั้นตอนที่ 3: การเลือกหมวดหมู่สินค้า.....	17
ขั้นตอนที่ 4: การกรอกข้อมูลสถานประกอบการและกระบวนการผลิต.....	18
STEP 4.1 Basic information	19
STEP 4.2 Product-related information.....	24
STEP 4.3 Declaration information	26
STEP 4.4 Attachment Information.....	27
STEP 4.5 Preview และ Submit.....	27
7. การตรวจสอบสถานะการขึ้นทะเบียน/แก้ไขคำขอ	28
8. ลักษณะหมายเลขทะเบียน	30
9. การแก้ไขข้อมูล การเพิ่มรายการสินค้า.....	31
10. การต่ออายุหมายเลขทะเบียน.....	36
11. การค้นหาประเภทของสินค้าและนิยาม	38
คำถามที่พบบ่อย (Frequently Asked Questions, FAQ).....	40
เอกสารอ้างอิง	46



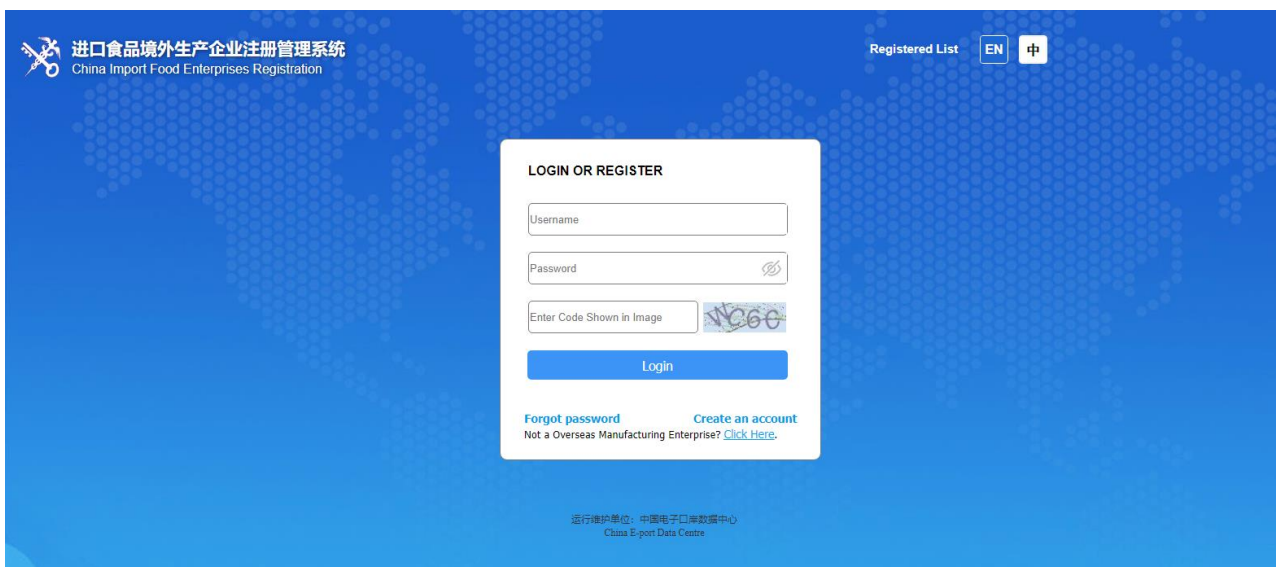
1. ระเบียบ 248 (Decree 248) คืออะไร

สำนักงานศุลกากรจีน (General Administration of Customs of the People's Republic China: GACC) ได้มีการออกประกาศระเบียบว่าด้วยการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ (Regulations on the Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food: Decree 248) โดยกำหนดให้ **ผู้ผลิต ผู้แปรรูป และสถานที่เก็บสินค้าที่ผลิตอาหาร** ส่งออกมายังจีน (ไม่รวมถึงผลิตภัณฑ์สารปรุงแต่งอาหาร และผลิตภัณฑ์ประเภท Food related products อาทิ ภาชนะบรรจุอาหาร สารชักฟอก/สารฆ่าเชื้อที่ใช้สำหรับอาหาร รวมถึงเครื่องมือหรืออุปกรณ์ที่ใช้ในการผลิต) จะต้องมีการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตก่อน จึงจะสามารถส่งออกไปจีนได้ โดยมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ **1 มกราคม 2565** เป็นต้นมา

โดยระเบียบดังกล่าวมานำมาแทนที่กฎระเบียบ Decree 145 ว่าด้วยการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศของสำนักงานควบคุมคุณภาพ ตรวจสอบและกักกันโรคแห่งประเทศจีน (The General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine: AQSIQ Decree 145) ที่เดิมระบุเฉพาะสินค้าเสี่ยงสูงบางรายการ (เนื้อสัตว์ ผลิตภัณฑ์นม สินค้าประมง และรังนก) ต้องขึ้นทะเบียนดังกล่าว

ในการขึ้นทะเบียนสำนักงานศุลกากรจีน (GACC) จะให้ดำเนินการผ่านระบบที่เรียกว่า “CIFER” ซึ่งจะดำเนินการผ่าน...

CIFER.SINGLEWINDOW.CN



进口食品境外生产企业注册管理系统
China Import Food Enterprises Registration

Registered List EN 中

LOGIN OR REGISTER

Username

Password

Enter Code Shown in Image

Login

Forgot password Create an account
Not a Overseas Manufacturing Enterprise? Click Here.

运行维护单位: 中国电子口岸数据中心
China E-port Data Centre

2. ภาพรวมของการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารตามระเบียบ 248 (Decree 248)

กฎระเบียบ 248 :

การขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ (Regulations on the Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food: Decree 248)

สำนักงานศุลกากรจีน (GACC) ได้มีการประกาศรายละเอียดการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศผ่านทางเว็บไซต์ของ GACC และกำหนดให้มีผลบังคับใช้ในวันที่ 1 มกราคม 2565 ซึ่งระเบียบดังกล่าวจะนำมาบังคับใช้แทนกฎระเบียบ Decree 145 ว่าด้วยการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศของสำนักงานควบคุมคุณภาพ ตรวจสอบและกักกันโรคแห่งประเทศจีน

ระเบียบ 248 นี้ประกอบด้วย 4 บท 28 ข้อ ครอบคลุมเงื่อนไขและวิธีการการขึ้นทะเบียนของผู้ผลิตอาหารส่งออกไปยังจีน มีรายละเอียดสรุปข้อสำคัญต่างๆ ดังนี้

บทที่ 1: บทบัญญัติทั่วไป

ข้อที่ 2 กำหนดนิยามของผู้ผลิตอาหารจากต่างประเทศ ซึ่งครอบคลุม **ผู้ผลิต ผู้แปรรูป และสถานที่เก็บสินค้าที่ผลิตอาหาร** ส่งออกมายังจีน (ไม่รวมถึงผลิตภัณฑ์สารปรุงแต่งอาหาร และผลิตภัณฑ์ประเภท Food related products อาทิ ภาชนะบรรจุอาหาร สารชักฟอก/สารฆ่าเชื้อที่ใช้สำหรับอาหาร รวมถึงเครื่องมือหรืออุปกรณ์ที่ใช้ในการผลิต) จะต้องมีการขึ้นทะเบียนกับหน่วยงานของจีน

บทที่ 2: เงื่อนไขและขั้นตอนการขึ้นทะเบียน

ข้อที่ 5 กำหนดเงื่อนไขและขั้นตอนการขึ้นทะเบียน ได้แก่ ระบบการจัดการความปลอดภัยของอาหาร (food safety management system) ของผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศต้องผ่านการประเมินความเท่าเทียมกัน (equivalence assessment or review) ของระบบจากหน่วยงาน GACC ของจีน เป็นต้น

ข้อที่ 6 – 10 กำหนดวิธีการขึ้นทะเบียนตามกลุ่มสินค้า โดยแบ่งออกเป็น 2 รูปแบบหลัก ได้แก่

- สินค้าที่ผู้ผลิตอาหารต้องขึ้นทะเบียนกับหน่วยงานที่มีอำนาจของประเทศผู้ส่งออก (Competent Authority: CA) จำนวน 18 กลุ่มสินค้า
- สินค้าที่ผู้ผลิตอาหารขึ้นทะเบียนโดยตรงกับศุลกากรจีน (GACC) สำหรับสินค้าอาหารอื่นที่อยู่นอกเหนือจาก 18 กลุ่มสินค้าข้างต้น

ข้อ 8 หน่วยงานกำกับดูแล (CA) ของประเทศผู้ส่งออก ตรวจสอบและยืนยันว่าสถานที่ผลิตอาหารดังกล่าวเป็นไปตามข้อกำหนด หน่วยงานกำกับดูแล (CA) จะเสนอรายชื่อผู้ผลิตพร้อมทั้งเอกสารที่เกี่ยวข้อง อาทิ ใบอนุญาตที่เกี่ยวข้อง รายงานผลการตรวจสอบที่เกี่ยวข้องไปยังศุลกากรจีน (GACC) เพื่อพิจารณา

ข้อ 15 กำหนดให้สถานประกอบการต่างประเทศที่ขึ้นทะเบียนจะต้องติดหมายเลขทะเบียนที่ได้รับจากจีนหรือหมายเลขที่ได้รับความเห็นชอบจาก CA ของประเทศผู้ส่งออกทั้งบรรจุภัณฑ์ภายในและภายนอกของอาหารที่ส่งออกมายังจีน

ข้อ 16 ระยะเวลาของหมายเลขทะเบียน Period of validity มีผล 5 ปี

บทที่ 3: การควบคุมการขึ้นทะเบียน

การจัดการการขึ้นทะเบียน เช่น ขั้นตอนการดำเนินการกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลการขึ้นทะเบียนของผู้ผลิต แนวทางการต่ออายุ การยกเลิกทะเบียน เป็นต้น

บทที่ 4: ข้อกำหนดเพิ่มเติม

กรณีองค์กรระหว่างประเทศ หรือหน่วยงาน CA ของประเทศผู้ส่งออกมีการแจ้งการตรวจพบเชื้อโรค/โรคระบาด หรือตรวจพบการระบาดของโรคร้ายแรง หรือเหตุการณ์ด้านสาธารณสุข ฝ่ายจีนจะออกประกาศแจ้งระงับการนำเข้าอาหารจากประเทศนั้น และระหว่างการระงับการนำเข้า ศุลกากรจีน (GACC) จะไม่รับการยื่นขอขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารจากประเทศนั้น

“ระเบียบ 248”

มีข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง หลักๆ ที่เกี่ยวข้อง ได้แก่

- ❖ ผู้ผลิตสินค้าอาหารจากต่างประเทศที่จะส่งไปจีน ต้องมีการขึ้นทะเบียนกับ GACC และดำเนินการตามกฎหมายข้อบังคับด้านความปลอดภัยอาหารของจีน ก่อนที่จะมีการส่งออก
- ❖ สินค้าที่ส่งไปจีน ต้องมีการติดหมายเลขการขึ้นทะเบียนลงบนบรรจุภัณฑ์ทั้งภายใน (บนตัวสินค้าที่มีการจำหน่าย) และภายนอกให้ชัดเจน



ภาพ ผลิตภัณฑ์ภายนอก



ภาพ สินค้า

- ❖ GACC หรือหน่วยงานที่ได้รับมอบหมายอาจเข้ามาตรวจสอบโรงงานที่ขึ้นทะเบียน (ทั้งผ่านทางออนไลน์หรือส่งเจ้าหน้าที่เข้าตรวจ) หากพบว่าการดำเนินการไม่เป็นไปตามข้อกำหนดจะสามารถระงับการส่งออกได้
- ❖ ทะเบียนจะมีอายุ 5 ปี และต้องมีการต่ออายุล่วงหน้า 3 – 6 เดือน

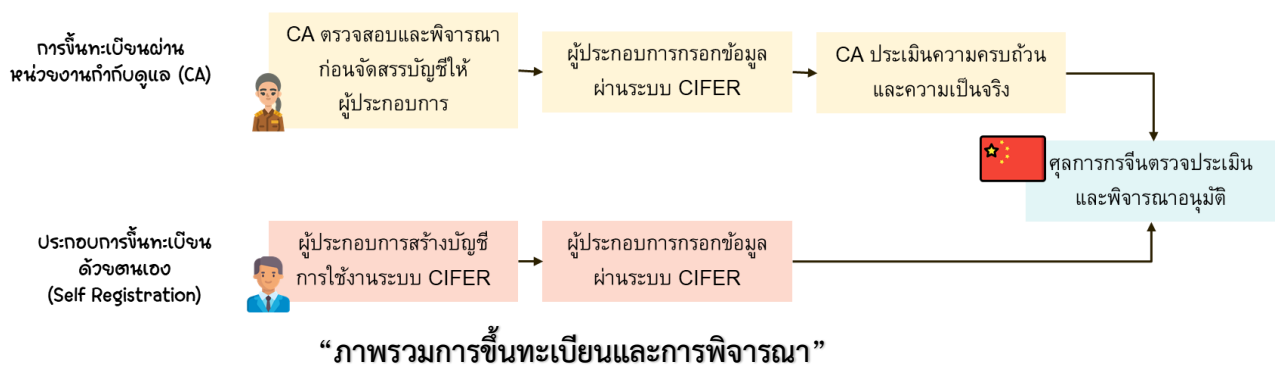


3. ประเภทสินค้าที่ต้องมีการขึ้นทะเบียน

ระเบียบ 248 ข้อที่ 7 และ 9 กำหนดรายละเอียดการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตสินค้าแยกออกเป็น 2 รูปแบบ ซึ่งทั้งสองกลุ่มอาจมีเงื่อนไขในการพิจารณา ขั้นตอน และเอกสารที่ใช้ประกอบการลงทะเบียนที่แตกต่างกัน คือ

(1) ผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศที่จะต้องขอขึ้นทะเบียนโดยผ่านหน่วยงานที่มีอำนาจในการกำกับดูแลของประเทศผู้ส่งออก (Competent Authorities: CA) มักเป็นกลุ่มสินค้าที่เสี่ยงสูง ซึ่งเบื้องต้นได้ระบุไว้ในประกาศทั้งหมด 18 กลุ่ม

(2) บริษัทผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศที่ขึ้นทะเบียนด้วยตนเอง มักเป็นสินค้าอาหารที่มีการแปรรูป เครื่องดื่มต่างๆ นอกเหนือจาก 18 กลุ่มที่จีนกำหนด มักอยู่ในกลุ่มสินค้าอาหารแปรรูป เครื่องดื่ม ขอสงวนสิทธิ์บางชนิด



ซึ่งหน่วยงานกำกับดูแลของประเทศผู้ส่งออกในที่นี้ หมายถึง หน่วยงานของรัฐหรือหน่วยงานในกำกับที่มีอำนาจในการตรวจสอบ ดูแล อนุมัติ อนุญาตในส่วนที่เกี่ยวข้อง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระเบียบ 248 นี้ หน่วยงานของไทยที่เข้าข่ายที่สามารถพิจารณาจัดสรรบัญชีให้กับผู้ประกอบการในการขึ้นทะเบียนที่ได้มีการตกลงไว้ร่วมกัน ได้แก่ **กรมวิชาการเกษตร** สำหรับสินค้าพืช **กรมปศุสัตว์** สำหรับสินค้าปศุสัตว์ เช่น ผลิตภัณฑ์นม เนื้อสัตว์ ไข่ **กรมประมง** สำหรับผลิตภัณฑ์ประมงต่างๆ และ **สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา** สำหรับสินค้าประเภท Functional food และ Special dietary food

รายการสินค้าประเภทต่างๆ ที่ศุลกากรจีน (GACC) กำหนดไว้ในระเบียบ 248

ประเภท	รายการสินค้า	การดำเนินการ
1. ขึ้นทะเบียนผ่าน หน่วยงานกำกับดูแล (Competent Authority: CA) ของประเทศผู้ส่งออก	- เนื้อสัตว์และผลิตภัณฑ์จากเนื้อสัตว์ Meat and meat products - ผลิตภัณฑ์ไส้กรอก Casings - รังนกและผลิตภัณฑ์รังนก Bird's nest and Bird's nest products - ผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำ Aquatic products - ผลิตภัณฑ์จากผึ้ง Bee products - ไข่และผลิตภัณฑ์จากไข่ Eggs and egg products - ผลิตภัณฑ์นม Dairy products - Edible oil and oilseeds - Stuffed pastry products - เมล็ดธัญพืชเพื่อการบริโภค Edible grains - Grain milling industrial products and malt - Fresh and dehydrated vegetables, dried beans - Natural plant spices - Nuts and seeds - Dried fruits - Unroasted coffee and cocoa beans - Special Dietary Foods (Excluding milk-based infant formula) - Functional foods	การขึ้นทะเบียนของสถานประกอบการ ต้องได้รับการขึ้นทะเบียนกับหน่วยงานกำกับดูแลของไทยก่อน (เช่น กรมวิชาการเกษตร กรมประมง กรมปศุสัตว์ ฯลฯ) จากนั้นหน่วยงานกำกับดูแล จะเป็นผู้แจ้ง username และ password ให้กับสถานประกอบการเพื่อไปกรอกข้อมูลและขึ้นทะเบียนผ่านระบบ CIFER ของ GACC (cifer.singlewindow.cn) ต่อไป
2. การขึ้นทะเบียนด้วยตัวเอง	สินค้าอาหารและเครื่องดื่มอื่นๆ เพื่อการบริโภคที่นอกเหนือจาก 18 รายการข้างต้น	สถานประกอบการ (หรือผู้แทน) สามารถขึ้นทะเบียนได้เองโดยตรงกับ GACC ผ่านทาง cifer.singlewindow.cn



รายการสินค้าอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้
ผู้ประกอบการต้องมีการตรวจสอบในระบบ CIFER เพื่อยืนยันข้อมูล!!



4. การเตรียมพร้อมก่อนการขึ้นทะเบียน

สถานประกอบการควรเตรียมเอกสารที่เกี่ยวข้องกับการผลิตและการจดทะเบียนให้พร้อม นอกจากนี้ผู้ประกอบการต้องรักษาคุณภาพและมาตรฐานการผลิตให้มีความสม่ำเสมอ เป็นไปตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องของไทย และเป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของประเทศที่จะส่งออกไป โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ด้านมาตรฐานการผลิต กฎหมายความปลอดภัยทางอาหาร

การขึ้นทะเบียนผู้ผลิตตามระเบียบ 248 ถือเป็นเพียงส่วนหนึ่งของกฎระเบียบต่างๆ ที่จีนกำหนด เพื่อเป็นประโยชน์ในการขึ้นทะเบียนและการสับย้อนกลับ ซึ่งนอกจากระเบียบฉบับนี้แล้วยังมีกฎหมายหลักๆ ที่เกี่ยวข้องซึ่งผู้ประกอบการยังต้องดำเนินการให้มีความสอดคล้อง เพื่อให้มั่นใจว่าสินค้าเกษตรและอาหารที่นำไปยังจำหน่ายในจีนมีความปลอดภัย อาทิ กฎหมายความปลอดภัยอาหาร (Food Safety Law of the People's Republic of China) รวมไปถึงกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้าส่งออกและการตรวจสอบกักกันสินค้า (Regulations for the Implementation of the Law of the People's Republic of China on Import and Export Commodity Inspection; the Law of the People's Republic of China on the Entry and Exit Animal and Plant Quarantine) รวมไปถึงประกาศ กฎระเบียบข้อบังคับอื่นๆ มาตรฐานที่เกี่ยวข้องกับสินค้านั้นๆ เช่น ฉลากสินค้า สารเติมแต่ง เป็นต้น

การใช้งานระบบ CIFER

1) ระบบ Portal Website

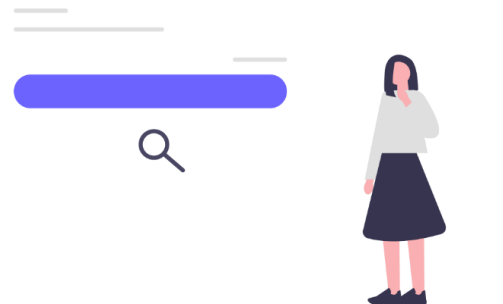
เป็นระบบที่ดำเนินการผ่านเบราว์เซอร์ โดยเข้าเว็บไซต์ <https://cifer.singlewindow.cn>

2) ระบบปฏิบัติการคอมพิวเตอร์

แนะนำให้ใช้ Windows 7 or 10 (either 32-bit or 64-bit operating system) ขึ้นไป
หลีกเลี่ยงการใช้ Windows XP

3) เบราว์เซอร์ที่แนะนำ

Chrome 50 ขึ้นไป



5. การขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานกำกับดูแลของไทย

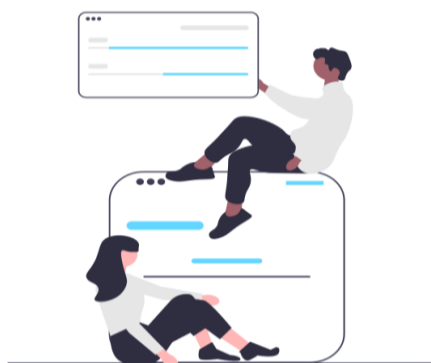
ผู้ประกอบการ/โรงงานต้องประสานไปยังหน่วยงานกำกับดูแลเพื่อแจ้งขอขึ้นทะเบียนตามหมวดหมู่ให้ถูกต้อง จากนั้นหน่วยงานกำกับดูแลจะเป็นผู้พิจารณาอนุมัติออก account (username และ password) ในการแจ้งขึ้นทะเบียนกับศุลกากรจีน (GACC) ต่อไป เนื่องจากการเข้าระบบด้วย account ที่มีการ**สมัครด้วยตนเองจะไม่สามารถเข้าไปลงทะเบียน**ในกลุ่มสินค้ารายการดังกล่าวได้

สินค้าพืช	กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช (กมพ.) กรมวิชาการเกษตร โทรศัพท์ 02-940-7422, 02-940-6464 Email: qpsig@yahoo.co.th
สินค้าปศุสัตว์	สำนักพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าปศุสัตว์ (สพส.) กรมปศุสัตว์ โทรศัพท์ 02-653-4444 ต่อ 3134, 3120 Email: inspection_blsc@dld.go.th
สินค้าประมง	กลุ่มรับรองคุณภาพสินค้าประมง กรมประมง โทรศัพท์ 02-558-0150 ต่อ 13403 หรือ 13504 Email: supindac@dof.mail.go.th, passarapak@hotmail.com หรือ passarapa.k@dof.mail.go.th
อาหารเพื่อวัตถุประสงค์พิเศษ	กองอาหาร สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา (อย.) โทรศัพท์ 02-590-7185 Email: contactfooddivision@gmail.com

ขั้นตอนการพิจารณาสำหรับสินค้าที่ต้องขึ้นทะเบียนผ่าน หน่วยงานกำกับดูแลของไทย

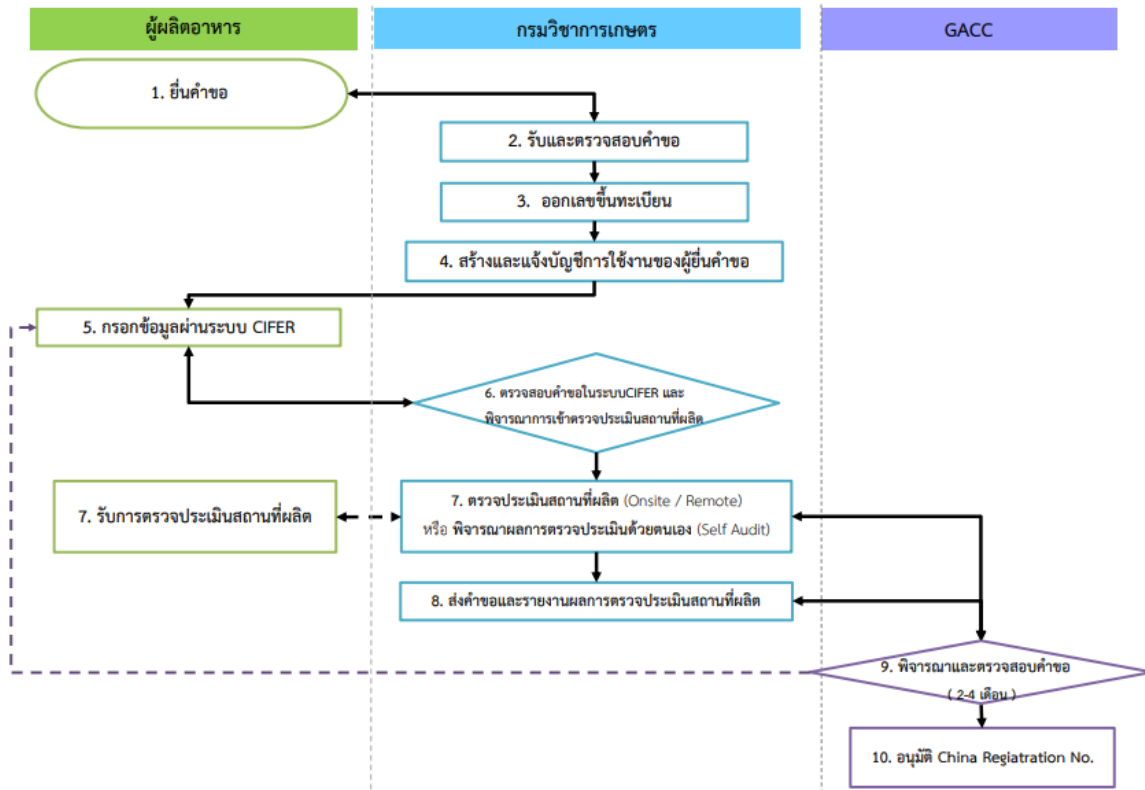
(อ้างอิงข้อมูลจากกรมวิชาการเกษตร)

1. ผู้ประกอบการติดต่อไปยังหน่วยงานกำกับดูแลของไทย เพื่อยื่นคำขอในการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตเพื่อส่งออกไปจีน (การดำเนินงาน เอกสารหลักฐานต่างๆ อาจมีความแตกต่างกันไปขึ้นกับหน่วยงานและประเภทของสินค้า)
2. หน่วยงานกำกับดูแลของไทย จะมีอำนาจในการตรวจสอบคำขอดังกล่าว เพื่อพิจารณาว่าโรงงาน/สถานประกอบการมีการดำเนินการเป็นไปตามเงื่อนไขและข้อกำหนดทั้งตามข้อกำหนดของไทยและข้อกำหนดของประเทศปลายทางที่จะส่งออกไป (จีน) หรือไม่ หากครบถ้วน หน่วยงานกำกับดูแลจะสามารถแจ้ง username และ password เพื่อใช้ในการเข้าสู่ระบบ cifer.singlewindow.cn ได้
3. เมื่อโรงงาน/สถานประกอบการเข้าสู่ระบบแล้ว ต้องเข้าไปกรอกข้อมูลให้ถูกต้อง ครบถ้วน ตรงกับความเป็นจริง ตามข้อกำหนด รวมถึงแนบเอกสารรับรองต่างๆ ที่เกี่ยวข้องตามที่ศุลกากรจีนร้องขอ จากนั้น submit ข้อมูลดังกล่าวผ่านทางระบบ CIFER
4. หน่วยงานกำกับดูแลสามารถตรวจสอบคำขอในระบบ CIFER ที่ผู้ประกอบการกรอกไว้ โดยอาจพิจารณาความถูกต้องครบถ้วน หรือพิจารณาเพื่อเข้าตรวจประเมินสถานประกอบการเพิ่มเติม ก่อนพิจารณาส่งคำขอดังกล่าวไปที่ศุลกากรจีน (GACC) ต่อไป
5. ศุลกากรจีน (GACC) พิจารณาและตรวจสอบคำขอ หากประสงค์ ศุลกากรจีนสามารถขอเอกสารอื่นเพิ่มเติม หรือขอนัดหมายตรวจประเมินโรงงานก่อนการพิจารณาอนุมัติอนุญาตคำขอดังกล่าว
6. เมื่อผ่านการพิจารณาจากศุลกากรจีนแล้ว จะแจ้งหมายเลขทะเบียนให้กับสถานประกอบการทราบผ่านทางระบบ เพื่อนำไปใช้ในการส่งออกไปยังจีนต่อไป



ขั้นตอนการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหาร ตามระเบียบ 248

ภายใต้การดำเนินงานของกรมวิชาการเกษตร



กรณี เป็นสินค้าที่มาจากพืช ที่เข้าข่ายต้องขึ้นทะเบียนผ่านกรมวิชาการเกษตร

สามารถติดต่อ

กลุ่มพัฒนาระบบตรวจรับรองมาตรฐานสินค้าพืช โทร : 02-9406464 หรือ 09-45903367

จันทร์-ศุกร์ เวลา 8:30-16:30 น. e-mail: qpsig.doa@gmail.com

*****ระบุ e-mail และหมายเลขติดต่อกลับผู้ประสานงาน*****

โดยแจ้งความประสงค์ ไปยัง email ข้างต้น พร้อมแนบเอกสารที่เกี่ยวข้อง

- กมพ.28 หลักเกณฑ์และเงื่อนไข ฯ
- หนังสือรับรองบริษัท
- สำเนาใบรับรองที่เกี่ยวข้องกับระบบความปลอดภัยอาหาร (เช่น GMP/HACCP/GHP/ISO2200/BRC/IFS)

กรมวิชาการเกษตร
Ministry of Agriculture
Department of Agriculture
Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food for Exportation to the People's Republic of China, Decree 248

Application for the Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food for Exportation to the People's Republic of China, Decree 248

ชื่อผู้ยื่นคำขอ: _____
ชื่อ: _____
นามสกุล: _____
ตำแหน่ง: _____
โทรศัพท์: _____
โทรสาร: _____
อีเมล: _____

ชื่อโรงงาน: _____
ชื่อ: _____
นามสกุล: _____
ตำแหน่ง: _____
โทรศัพท์: _____
โทรสาร: _____
อีเมล: _____

วันที่: _____ ปี: _____

ผู้ยื่นคำขอต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขต่อไปนี้:

1. ผู้ยื่นคำขอต้องเป็นนิติบุคคลที่มีถิ่นกำเนิดในประเทศไทย และต้องปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้อง

2. ผู้ยื่นคำขอต้องผลิตสินค้าที่เข้าข่ายต้องขึ้นทะเบียนผ่านกรมวิชาการเกษตร

3. ผู้ยื่นคำขอต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของกรมวิชาการเกษตร

4. ผู้ยื่นคำขอต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของ GACC

5. ผู้ยื่นคำขอต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของกรมวิชาการเกษตร

6. ผู้ยื่นคำขอต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของ GACC

7. ผู้ยื่นคำขอต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของกรมวิชาการเกษตร

8. ผู้ยื่นคำขอต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของ GACC

9. ผู้ยื่นคำขอต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของกรมวิชาการเกษตร

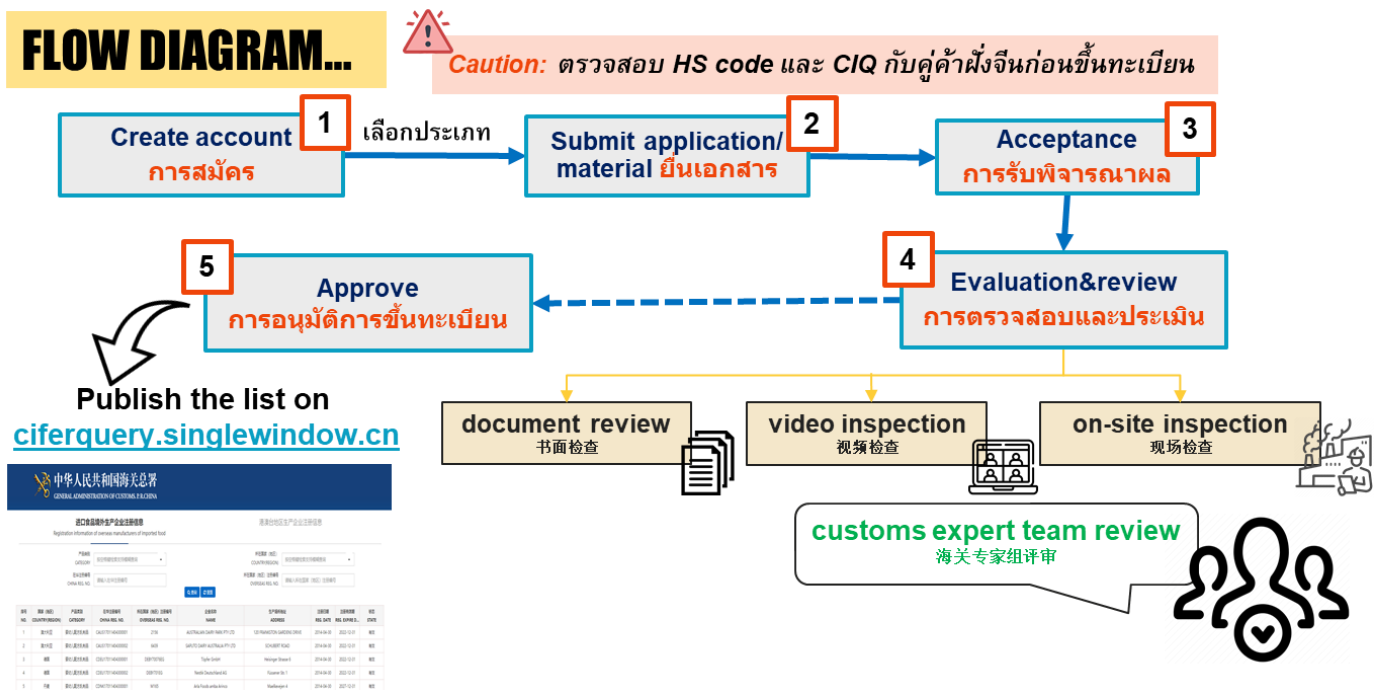
10. ผู้ยื่นคำขอต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของ GACC



6. การขึ้นทะเบียนด้วยตัวเอง

ในการขึ้นทะเบียนสำหรับกลุ่มสินค้าที่อาจมีความเสี่ยงต่ำ หรืออยู่นอกเหนือรายการที่ศุลกากรจีน (GACC) กำหนด อาทิ สินค้าอาหารแปรรูปพร้อมรับประทาน ขนมขบเคี้ยว เครื่องดื่มบรรจุขวด ท่านสามารถขึ้นทะเบียนได้ด้วยตนเอง **โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย** ผ่านเว็บไซต์ cifer.singlewindow.cn

ขั้นตอนสำหรับการขึ้นทะเบียนหลักๆ สามารถสรุปเป็นแผนภาพคร่าวๆ ได้ ดังนี้



ขั้นตอนที่ 1: สร้างบัญชีผู้ใช้งาน account

ผู้ประกอบการหรือเอเจนต์ที่ได้รับมอบหมายจากผู้ประกอบการให้ดำเนินการแทน เข้าสู่เว็บไซต์ cif.er.singlewindow.cn จากนั้นเลือก EN ภาษาอังกฤษ บริเวณมุมขวาบน แล้วกด create account เพื่อสร้างบัญชี

进口食品境外生产企业注册管理系统
China Import Food Enterprises Registration

กดเพื่อตรวจสอบโรงงานที่ได้รับการขึ้นทะเบียนกับ GACC แล้ว

Registered List EN 中

เลือกภาษา EN

LOGIN OR REGISTER

Username

Password

Enter Code Shown in Image

Login

Forgot password

Not a Overseas Manufacturing Enterprise? [Click Here.](#)

Create an account

运行维护单位: 中国电子口岸数据中心
China E-port Data Centre

ขั้นตอนที่ 2: กรอกรายละเอียดสำหรับบัญชีผู้ใช้

เมื่อกด create an account แล้ว ระบบจะนำไปสู่หน้าต่างการกรอกข้อมูลการสมัคร โดยผู้กรอกสามารถเลือก username และ password ได้เอง โดยต้องกรอกช่องที่มีเครื่องหมาย (*) ให้ครบถ้วน ซึ่งจะมีทั้งข้อมูลเกี่ยวกับชื่อโรงงาน สถานที่ผลิต ผู้มีอำนาจของบริษัท บุคคลที่เป็นผู้ติดต่อ และ Located Country/Region Registration Number (ตอนสมัคร account) เป็นเลขที่ได้รับการรับรองจากหน่วยงานของไทย เมื่อใส่ไปแล้ว จะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้

Overseas Enterprise Registration

EN 中

ENTERPRISE NAME/ADDRESS INFORMATION

*Username

*Password

*Confirm password

*Located Country/Region

Located Country/Region Register Number !

*Enterprise Name

Work Department

Job Title

*Contacts

*Contact Mobile

Contact Fax

Mobile

*Contact Address

*E-mail

*Picture verification code

*Verification code [Send email verification code](#)

Remarks

[Register now](#)

ซึ่งเลข Located Registration Number ขึ้นกับประเภทของโรงงาน ว่าเคยมีการขึ้นทะเบียนกับหน่วยงานรัฐใดของไทยไว้บ้าง อาทิ การขึ้นทะเบียนโรงงานกับ กรมวิชาการเกษตร กรมประมง หรือกรมปศุสัตว์ หรือการขึ้นทะเบียนโรงงานผลิตอาหาร กับ อย.

- หากท่านไม่กรอกหมายเลข Located Registration Number ในขั้นนี้ จะไม่สามารถกรอกคำขอสำหรับสินค้าได้ (หากลืมกรอกระหว่างการสมัคร account ดูแนวทางแก้ไขเพิ่มเติมได้ใน [FAQ ข้อ 11](#))



หมายเลข Located Registration Number ที่ควรกรอกตอนสมัคร คือเลขอะไร?

- โดยทั่วไป แนะนำให้ใช้เลขทะเบียนโรงงานที่ได้รับ อาทิ การใช้เลขใบอนุญาตผลิตอาหาร (เลข 8 หลักจากใบอ.2) ที่ได้รับจาก อย. หรือเลขใบสบ.1 (หากเป็นสถานที่ผลิตที่ไม่เข้าข่ายโรงงาน) หรือบางรายอาจใช้การขึ้นทะเบียนโรงงาน (รง.4) หรือใบอนุญาตที่เกี่ยวข้องที่ออกโดยหน่วยงานกำกับดูแล
- หากเป็นกลุ่มทุเรียนแช่เยือกแข็ง ควรใช้เลข ใบอนุญาตเป็นผู้ผลิต (มกษ. 2) ของหน่วยงาน มกช. เช่น ACFS904602XXXXX
- **ระวัง!!** เมื่อกรอกเลขทะเบียนเพื่อยืนยันสมัครไปแล้ว จะไม่สามารถแก้ไขได้อีกในภายหลัง!



****ข้อควรระวังเพิ่มเติม**

ข้อมูลเกี่ยวกับสถานประกอบการ ชื่อโรงงาน ที่อยู่ต่างๆ ที่มีเครื่องหมาย (*) กำกับ จะเป็นข้อมูลที่ถูกนำมาใช้โดยอัตโนมัติในระบบ CIFER บางรายการไม่สามารถแก้ไขได้ ผู้ประกอบการควรกรอกอย่างระมัดระวัง และควรตรงกับข้อมูลใบรับรองโรงงานที่มีอยู่จริง หรือตรงกับเอกสาร/หลักฐานที่ใช้ประกอบการขึ้นทะเบียนที่ยื่นในระบบ CIFER

**ขั้นตอนที่ 3: การเลือกหมวดหมู่สินค้า**

เมื่อสมัครและได้บัญชีมาแล้ว ผู้ประกอบการสามารถ login เข้าไปกรอกคำขอตามประเภทของสินค้าได้ โดยเลือกที่ “Application for Registration” ที่เมนูบาร์ทางด้านซ้ายมือ ซึ่งเมนูบาร์ดังกล่าวจะมีฟังก์ชันการใช้งานอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง เช่น การค้นหาหมวดหมู่สินค้าจากพิกัดศุลกากร การตรวจสอบสถานะใบคำขอและการขึ้นทะเบียน การขอแก้ไขข้อมูลสำหรับรายการที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว การยื่นต่ออายุ การยกเลิกคำขอขึ้นทะเบียน คู่มือการใช้งานระบบ คำถามที่พบบ่อย เป็นต้น



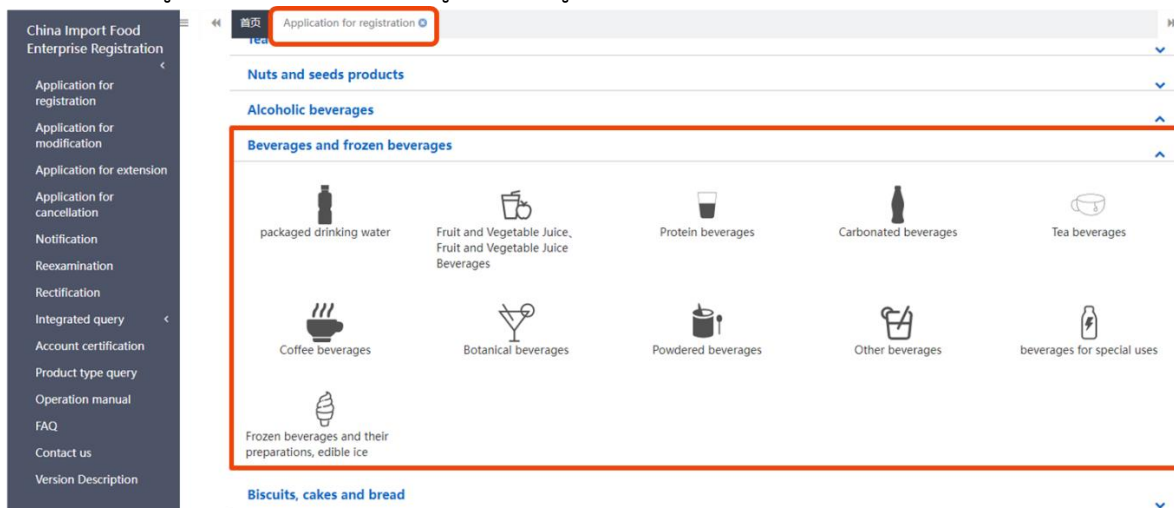
การกรอกคำขอ ผู้ประกอบการต้องทราบหมวดหมู่ของสินค้าที่จะขึ้นทะเบียน (product category) โดยจะแบ่งออกเป็นสองหมวดหมู่หลักๆ คือ

- 1) **Recommended for registration by the competent authorities in located country (region)** เป็นกลุ่มที่ไม่สามารถใช้บัญชีที่ผู้ประกอบการสร้างเอง ในการเลือกหรือลงทะเบียนได้ ต้องใช้บัญชีที่ได้รับจากหน่วยงานกำกับดูแลเท่านั้น ประกอบด้วย 18 กลุ่มที่ศุลกากรจีน (GACC) กำหนด



2) **Enterprise registration** เป็นหมวดหมู่ที่ผู้ประกอบการสามารถเลือกและลงทะเบียนได้ด้วยตนเอง

เมื่อเลือกหมวดหมู่ได้แล้ว อาจจะมีหมวดหมู่ย่อยๆ ให้ผู้ประกอบการเลือกให้ตรงกับประเภทของสินค้าต่อไป



ขั้นตอนที่ 4: การกรอกข้อมูลสถานประกอบการและกระบวนการผลิต

เมื่อเลือกหมวดหมู่ได้แล้ว ผู้ประกอบการต้องเข้าไปกรอกข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับโรงงานผลิตและมีการ upload เอกสารที่เกี่ยวข้อง ซึ่งรายละเอียดสำหรับกลุ่มสินค้าที่ขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานกำกับดูแล และการขึ้นทะเบียนด้วยตนเอง อาจมีการตรวจสอบเอกสารที่แตกต่างกันได้

การกรอกข้อมูล จะแบ่งออกเป็น 4 session ได้แก่

- (i) basic information ข้อมูลของสถานประกอบการ สินค้าที่ต้องการมีการลงทะเบียนเพื่อส่งออกไปยังจีน ใบอนุญาตสถานประกอบการ (เช่น ใบอนุญาตผลิตอาหาร)
- (ii) product-related information ข้อมูลที่เกี่ยวข้องของสินค้า กระบวนการผลิต รายละเอียดของ supplier
- (iii) declaration information หนังสือยืนยันของบริษัทว่าข้อมูลเป็นความจริงและมีการดำเนินการตามกฎหมายระเบียบที่เกี่ยวข้องตามหลักความปลอดภัยอาหาร
- (iv) attachment information ตารางสรุปว่าได้แนบเอกสารครบถ้วน ถูกต้อง

****ข้อควรระวังเพิ่มเติม**

การกรอกข้อมูลและเอกสารแนบทั้งหมด ต้องใช้**ภาษาอังกฤษ หรือภาษาจีนเท่านั้น** ทั้งนี้ ผู้ประกอบการต้องแปลเอกสารเป็นภาษาอังกฤษ หรือ ภาษาจีนทุกอักษรโดยอาจยื่นขอเอกสารฉบับภาษาอังกฤษจากหน่วยงานออกเอกสารนั้นๆ หรือสามารถแทรกคำแปลลงในเอกสารที่แนกมาจากตัวจริงได้ด้วยตนเอง (เบื้องต้นพบว่าเอกสารแปลไม่จำเป็นต้องรับรองอย่างเป็นทางการ)

STEP 4.1 Basic information

ผู้ประกอบการกรอกข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับบริษัทให้ครบถ้วน ทั้งนี้ ในบางหัวข้อระบบจะมีการดึงข้อมูลมาอัตโนมัติ และไม่สามารถขอแก้ไขข้อมูลนั้นได้ ขณะที่บางข้อมูลต้องกรอกเพิ่มเติมให้ครบถ้วน

- การกรอกชื่อหน่วยงานกำกับดูแลของไทย (optional ไม่บังคับกรอก) ขึ้นอยู่กับประเภทของสินค้า และการขึ้นทะเบียนของโรงงาน บางโรงงานมีการขึ้นทะเบียนกับกรมวิชาการเกษตร ก็สามารถกรอกว่า Department of Agriculture ได้ สำหรับทุเรียนแช่เยือกแข็งที่ต้องเป็นไปตามมาตรฐานบังคับของไทย ก็ต้องกรอกข้อมูลว่า ACFS หรือ National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards เป็นต้น
- ช่อง ‘registration number (in China)’, ‘registration date (in China)’ และ ‘registration expiration date (in China)’ ที่ขึ้นเป็นแถบสีเทา จะไม่สามารถใส่ข้อมูลด้วยตนเอง โดยผู้ประกอบการได้ ข้อมูลดังกล่าวระบบ CIFER จะเป็นการใส่ข้อมูลเองโดยอัตโนมัติ เมื่อสถานประกอบการได้รับการขึ้นทะเบียนจากศุลกากรจีน (GACC) เป็นที่เรียบร้อยแล้ว

Application for registration | Powdered beverages

Basic information | Production-related information | Declaration information | Attachment Information

Save | delete

current state : Enterprise temporary saved

ช่องที่เป็นสีเทา ไม่สามารถกรอก/แก้ไขได้ ระบบ CIFER ได้ทำการดึงมาจากขั้นตอนการสมัครบัญชี หรือผ่านการประเมินแล้ว

Basic information

*Country (Region)

*Registration number approved by located competent authority

Name of the registration approval competent authority

Registration number (in China)

Registration date (in China)

Registration expiration date (in China)

*Enterprise name

*Plant establishment time

*State/Province/Territory

*Address of manufacturing facility

*Legal representative - name

*Legal representative - contact number
 -

*Legal

*Contact person - name

*Contact person - phone number
 -

*Contact

หากมีเครื่องหมาย (*) ช่องหลังต้องกรอก ห้ามเว้นว่าง

*Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region) **Upload attachments** สามารถใส่เอกสารได้มากกว่า 1 รายการและควรตั้งชื่อไฟล์เป็นภาษาอังกฤษให้สอดคล้องกับเอกสาร

แนบเอกสารประกอบการจดทะเบียนของสถานที่ผลิต เช่น ใบอนุญาตผลิตอาหาร (อ.2) ที่มีการแปลเป็นภาษาอังกฤษหรือจีน ไฟล์ pdf/jpg/png

*Products to be registered/added to China

+Add รายการสินค้าที่ต้องการขึ้นทะเบียน (หากมีมากกว่า 1 รายการที่อยู่หมวดเดียวกัน ควร 'add' เพิ่มให้ครบถ้วน

Order ...	Product name	HS/CIQ code	Brand name	Designed annual producti...	Actual production and pro...	Actions
No matching records found						

Export trade history in recent 2 years

+Add ประวัติการค้า 2 ปีล่าสุด

Order NO.	Product name	Year	Country	Actions
No matching records found				

Next page

- ในช่อง “Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)” แนบเอกสารประกอบการจดทะเบียนสถานที่ผลิต โดยให้สอดคล้องกับหมายเลข Registration Number approved by competent authority ที่ได้มีการระบุไว้แล้ว โดยควรเป็นไฟล์ภาพ (เช่น .jpg, .png, .gif, .jpeg, .bmp เป็นต้น) หรือ pdf ตามที่ระบบกำหนด ซึ่งสามารถใส่เอกสารได้มากกว่า 1 ไฟล์ และควรตั้งชื่อไฟล์เป็นภาษาอังกฤษให้สอดคล้องกับเอกสาร
- เมื่อกด upload attachments แล้ว ให้กด +add เพื่อเพิ่มเอกสาร โดยเอกสารต้องมีขนาดไม่เกิน 4 MB จากนั้นกด save

*Contact person - name *Contact person - phone number *Contact person - E-mail

Remarks

*Licensed produ

*Products to be

Upload attachments

Tips:*.jpg|.jpeg|.gif|.png|.bmp|.pdf files can be uploaded. The size of single file cannot be exceed 4MB.

Order ...	Attachment type	Required	Attachment name	Actions
1	Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)	Yes	GHP assessment certificate.pdf	Delete Download
2	Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)		Certificate of Manufacturer by F DA.pdf	Delete Download

+ Add file

Close Save

➤ การเพิ่มรายการสินค้าที่ต้องการขึ้นทะเบียนเพื่อส่งออกป็นจีน

เป็นการกรอกรายการสินค้าที่อยู่ในหมวดหมู่เดียวกันที่เราขอขึ้นทะเบียน โดยเลือกสินค้าตาม พิกัดศุลกากร (ของจีน) ที่ประกอบด้วย พิกัดศุลกากร 10 หลัก และ CIQ code 3 หลัก กรอกรายละเอียดให้ครบถ้วนแล้วกด save

ทั้งนี้ บางสินค้าอาจมีพิกัดศุลกากรจีนที่เหมือนกัน แต่พิกัดย่อย CIQ ต่างกันก็ต้องลงทะเบียน และ +add สินค้าให้ครบถ้วน

Products to be registered / added to China

Operation manual
Contact us

*Products to be registered/added to China
[+Add](#)

กด ADD เพิ่มรายชื่อผลิตภัณฑ์ที่ต้องการขึ้นทะเบียน

ประเภทของโรงงาน: ผลิต ☒
แปรรูป ☐
เก็บรักษา ☐

*Production type

☐ production
☐ processing
☐ storage

*Specific products for export to China

ผลิตภัณฑ์ที่จะมีการส่งออกป็นจีน

Any questions about the HS / CIQ code of the product? [Click here](#) to query the product type.

*HS/CIQ code

Support fuzzy query, please

*Product brand

แบรนด์ของสินค้า/ หากไม่มี ให้ระบุว่าเป็น none

Number of storage warehouse

จำนวนโกดังเก็บสินค้า (หากไม่ได้เลือกว่ามี storage ของนี้จะกรอกไม่ได้)

Capacity of storage warehouse (cubic meters)

Reset

Save

*Designed annual production and processing capacity (tons/year)

กำลังการผลิต (สูงสุด) ต้น/ปี

*Actual production and processing capacity (tons/year)

ปริมาณที่ผลิตได้จริง ต้น/ปี

Tips: *.jpg|*.jpeg|*.gif|*.png|*.bmp|*.pdf files can be uploaded. The size of single file cannot be exceed 4MB.

Order No.	Attachment type	Required	Attachment name	Actions
1	Product photo	No	-	Upload รูปของสินค้า Add file

Reset
Save

หากเป็นกลุ่มที่ต้องขึ้นทะเบียนด้วยตนเอง จะแนบตัวอย่างรูปภาพของสินค้า (product photo) ขณะที่การขึ้นทะเบียนผ่านทางหน่วยงานกำกับดูแลของไทย (CA) จะต้องมียรายละเอียดของเอกสารมากกว่าการขึ้นทะเบียนด้วยตัวเอง เช่น เอกสารที่เกี่ยวข้องกับ GMP, การควบคุมจุลชีววิทยา เป็นต้น

เอกสารประกอบสำหรับกลุ่มสินค้าที่ต้อง **Recommended by Competent Authority**

Products to be registered/added to China

Tips: *.jpg|*.jpeg|*.gif|*.png|*.bmp|*.pdf files can be uploaded. The size of single file cannot be exceed 4MB.

Order No.	Attachment type	Attachment name	Operation
1	Product photo	ภาพผลิตภัณฑ์	Delete Download Add file
2	HACCP system hazard analysis worksheet	การวิเคราะห์อันตรายในแต่ละขั้นตอน	Add file
3	HACCP plan	มาตรการควบคุมในจุด CCP	Add file
4	Monitoring record	บันทึกตามมาตรการควบคุมในจุด CCP	Add file
5	Corrective action records	บันทึกการแก้ไข กรณีเกิดเหตุการณ์ไม่เป็นไปตามที่กำหนดไว้ในจุด CCP	Add file
6	Verification record	บันทึกการทวนสอบ	Add file
7	Processing flow chart	กระบวนการผลิต	Delete Download Add file

Save Reset

เอกสารประกอบสำหรับสินค้ากลุ่มที่สามารถขึ้นทะเบียนได้เอง **Enterprise Registration**

2. Please return to the information entry page or enter the preview page to supplement the attachment.

Order No.	Attachment type	Required	Attachment name	Actions
1	Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)	Yes	-	-
2	Product photo	No	-	-
3	Declaration of the manufacturer	Yes	-	-
4	Processing flow chart	No	-	-

Previous page

Preview

➤ ประวัติการส่งออกย้อนหลัง 2 ปี

โดยเลือกรายการสินค้าตามที่ได้มีการกรอกไปในช่องรายการสินค้าที่ประสงค์จะส่งออกไปจีน และเขียนประวัติการส่งออกย้อนหลัง (ไม่ว่าจะเป็นการค้าขายกับจีน หรือประเทศอื่นๆ)

Export trade history in recent 2 years

China Import Food
Enterprise Registration

Home Application for registration Dried fruits

registration AAAtest248

Application for registration
Application for modification
Application for extension
Application for cancellation
Notification
Reexamination
Rectification
Integrated query
Account certification
Product type query
Operation manual

Export trade history in recent 2 years

ประวัติการส่งออกไปประเทศอื่น ย้อนหลัง 2 ปี

Or...

Product name	Year	Country(Region)	Export quantity	Operation
Export trade history in recent 2 years				
*Specific products for export to China	Time of export	Export country or region	Export quantity (ton)	
ชื่อผลิตภัณฑ์ที่ส่งออกไปจีน	ปีที่เคยส่งออก	ประเทศที่ส่งออก	ปริมาณการส่งออก (ตัน)	

STEP 4.2 Product-related information

เป็นการกรอกข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับที่มาของวัตถุดิบ กระบวนการผลิต และรายละเอียดของ supplier ที่เกี่ยวข้องกับสินค้านั้นๆ ซึ่งควรมีการกรอกข้อมูลให้ครบถ้วน (แม้จะไม่ใช่ช่องที่บังคับกรอกข้อมูล)

แหล่งที่มาของน้ำ (จากน้ำประปา หรือแหล่งน้ำที่โรงงานมีการปรับปรุงคุณภาพเอง) หรือสถานที่ผลิตมีการตรวจสอบคุณภาพของน้ำหรือไม่

กระบวนการผลิต (Production Process) ระบบจะให้มีการ upload เอกสาร ผู้ประกอบการควรใส่กระบวนการผลิตเป็นขั้นตอน โดยมีการอธิบายโดยใช้ภาษาอังกฤษทั้งหมด หากโรงงานมีการประยุกต์ใช้ระบบ HACCP อาจระบุจุดวิกฤติเพิ่มเติมได้

➤ Raw material/ingredient information: ข้อมูลวัตถุดิบและสัดส่วนในสินค้านั้น

ผู้ประกอบการควรใส่วัตถุดิบ ตามสัดส่วน โดยเพิ่มข้อมูล วัตถุดิบ/ส่วนผสม ให้กรอกข้อมูลเป็น % และผลรวมของวัตถุดิบควรได้ 100% (โดยผู้ประกอบการอาจอ้างอิงสัดส่วนของวัตถุดิบตามปรากฏในฉลากสินค้า)

Raw material/ingredient information

Specific products for export to China

เลือกสินค้าที่ได้ add ไว้ตอนแรก ที่จะส่งออกไปจีน

+Add

Raw material/ingredient name	Origin country/region of raw material	Proportion of raw material/ingredient in the product
coconut	泰国-Thailand	100%

ระบุวัตถุดิบหลัก แหล่งที่มา และสัดส่วนของวัตถุดิบนั้นในสินค้า

*หากมีวัตถุดิบมากกว่า 1 ชนิด ก็ควรใส่ให้ครบถ้วนและมีสัดส่วนรวมกันแล้ว ได้ 100%
เช่น เนื้อมะพร้าว 90% น้ำตาล 9.01% เกลือ 0.99% (สัดส่วนรวม 100%)

Reset Save

- ‘Production correspondence’ จะเกี่ยวข้องกับข้อมูลของ supplier ซึ่งเป็นแหล่งที่มาของวัตถุดิบนั้น รวมถึงผู้ที่มีความเกี่ยวข้องกับกระบวนการผลิต

Production correspondence

Production correspondence

*Specific products for export to China

ประเภทของแหล่งรับซื้อวัตถุดิบ *Type of affiliated company

ประเภทของแหล่งรับซื้อวัตถุดิบอื่น ๆ *Type of other affiliated company

*Name of affiliated company

*Whether the affiliated company obtained the registration number in located country(region)

*Registration number of the Country(Region) where the affiliated company is located

*Whether the affiliated company obtained the registration qualification in China

Registration number in China

ชื่อผลิตภัณฑ์ที่จะส่งออกไปจีน

ผู้ขายวัตถุดิบ โรงงานแปรรูป อื่นๆ

☐ Raw material supplier ☐ Reprocessing company ☒ Other

เลือกอื่นๆ โปรดระบุ เช่น เกษตรกร

ชื่อบริษัท / แหล่งรับซื้อ

☒ Yes ☐ No บริษัทที่รับซื้อวัตถุดิบได้รับการจดทะเบียน/ขึ้นทะเบียนกับหน่วยงานภายในประเทศ หรือไม่

ระบุหมายเลขที่ได้จากหน่วยงานภายในประเทศ เช่น ใบอนุญาตผลิตอาหาร หนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล

☒ Yes ☐ No บริษัทที่รับซื้อวัตถุดิบ ได้รับการขึ้นทะเบียนกับ GACC หรือไม่

ระบุหมายเลขที่ได้จาก GACC (CTHA.....)

23

➤ Human Resources

เป็นการกรอกข้อมูลเกี่ยวกับจำนวนพนักงานทั้งหมด และจำนวนพนักงานเทคนิค/Management

STEP 4.3 Declaration information

ผู้ประกอบการสามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มรับรอง เพื่อให้ผู้มีอำนาจของสถานประกอบการเป็นคนเซ็นลงนาม เพื่อรับรองว่าเงื่อนไขข้างต้นและข้อมูลที่ส่งมาเป็นความจริงและถูกต้อง และมีการตรวจสอบตนเองว่ามีคุณสมบัติตาม "เงื่อนไขการขึ้นทะเบียนและการตรวจสอบจุดสำคัญของสถานประกอบการผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ" และบริษัทสามารถปฏิบัติตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง กฎหมายและและมาตรฐานความปลอดภัยด้านอาหารแห่งชาติของจีนได้ (หากมีตราประทับของบริษัทก็อาจแนบประทับดังกล่าวลงในเอกสารได้)

จากนั้นสแกนเอกสารที่ลงนามแล้ว ก่อน upload กลับเข้าไปในระบบ

Basic information

Production-related information

Declaration information

Attachment Information

Save

delete

current state : Enterprise temporary saved

declaration of manufacturer

*Please download the [enterprise declaration](#), and sign as required,upload scanned copy

Upload attachments

กดเพื่อดาวน์โหลดแบบฟอร์ม หนังสือรับรองของบริษัท ว่ามีข้อมูลที่กรอกเป็นความจริง และมีการดำเนินการไปตามกฎระเบียบที่กำหนดของจีน

Previous page

Next page

附件 15

Enterprise Declaration

Declaration of the manufacturer

推荐注册的进口食品境外生产企业符合性声明

中华人民共和国海关总署 (GACC):

现声明_____ (企业名称) 提交的信息真实、完整, 能够符合中国和_____ (出口国国家或地区名称) 相关法规及《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》的要求, 请予以注册。

法定代表人姓名和职务

法定代表人签名和公司盖章

日期:

We hereby declare that the information and related materials submitted by ชื่อบริษัท (Enterprise Name) are true and complete, and can meet the relevant regulations of China and Thailand (name of exporting country or region) and the Regulations of the People's Republic of China on the Registration and Administration of Overseas Manufacturers of Imported Food.

Name and position of the legal representative of the manufacturer
ชื่อผู้มีอำนาจลงนาม / ตำแหน่ง

Signature and seal of the legal representative

Date : วันที่

ลายมือชื่อผู้มีอำนาจลงนามประทับตราบริษัท



STEP 4.4 Attachment Information

เป็นการตรวจสอบข้อมูลและเอกสารแนบทั้งหมดว่ามีครบถ้วนหรือไม่ ผู้ประกอบการสามารถกด preview เพื่อตรวจสอบข้อมูลทั้งหมด ว่าถูกต้องหรือไม่ แล้วจึง submit เพื่อส่งไปยังหน่วยงานรับผิดชอบในการพิจารณา ตรวจสอบข้อมูลต่อไป (หากเป็นการขึ้นทะเบียนด้วยตนเอง ข้อมูลดังกล่าวจะถูกส่งไปยัง GACC เพื่อพิจารณา)

หากช่องไหน required 'yes' ต้องใส่เอกสารแนบให้ครบ อย่างไรก็ตาม แนะนำให้ผู้ประกอบการใส่ข้อมูลให้ครบถ้วน

Basic information

Production-related information

Declaration information

Attachment Information

Save

delete

current state : Enterprise temporary saved

Attachment information

Tips:

1.*.jpg|.jpeg|.gif|.png|.bmp|.pdf files can be uploaded. The size of single file cannot be exceed 4MB.

2.Please return to the information entry page or enter the preview page to supplement the attachment.

Order No.	Attachment type	Requir...	Attachment name	Actions
1	Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)	Yes	-	-
2	Product photo	No	-	-
3	Declaration of the manufacturer	Yes	-	-
4	Processing flow chart	No	-	-

Previous page

Preview

STEP 4.5 Preview และ Submit

เมื่อผู้ประกอบการตรวจสอบความถูกต้อง ครบถ้วนของทั้งข้อมูลที่กรอกลงระบบ และเอกสารประกอบ โดยการกด preview ซึ่งระบบจะให้ท่านตรวจสอบข้อมูลอีกครั้ง จากนั้นจึงกด SUBMIT เพื่อส่งคำขออนุญาตให้หน่วยงานกำกับดูแลพิจารณา หากเป็นการขึ้นทะเบียนด้วยตัวเอง คำขออนุญาตจะถูกส่งไปที่เจ้าหน้าที่ศุลกากรจีน (GACC) โดยตรง แต่หากเป็นการขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานกำกับดูแลของไทย (CA) คำขออนุญาตจะถูกส่งไปยังหน่วยงาน CA เหล่านั้น ก่อนส่งต่อให้ศุลกากรจีน (GACC) พิจารณาต่อไป

**ข้อควรระวังเพิ่มเติม

สำคัญ: ตรวจสอบการสะกดคำทั้งหมด ตลอดจนเอกสารประกอบต่างๆ ข้อมูลที่กรอกลงในช่อง (field) ใดๆ ต้องตรงกับเอกสารที่ใช้แนบประกอบไปด้วย (ทั้งชื่อผู้มีอำนาจของบริษัท หมายเลขจดทะเบียน ที่อยู่ต่างๆ ควรให้ตรงกันทุกตัวอักษร)

7. การตรวจสอบสถานะการขึ้นทะเบียน/แก้ไขคำขอ

ภายหลังจากการส่งใบคำขอการขึ้นทะเบียนเป็นผู้ผลิตแล้ว ผู้ประกอบการต้องเข้าไปตรวจสอบสถานะการขึ้นทะเบียนและสถานะของใบคำขอของท่านบน CIFER โดยสังเกตเมนูบาร์ด้านซ้ายมือแล้วเลือก “Integrated query” → “Application form query” ซึ่งจะปรากฏหน้าต่างแสดงตารางสถานะของใบคำขอของท่าน

การตรวจสอบสถานะการขึ้นทะเบียน (Application status)

1. เลือก Application form query

2. ดูตารางช่องที่ 7 Application status

Application for cancellation	Notification	Reexamination	Rectification	Integrated query	Application form query	Registration information	Account certification	Product type query	Operation manual	Contact us
Order...	Application s...	Registration ...	Application ti...	Product cate...	Application t...	Application st...	Customs rece...	Institutional r...	Handle part	Operation
1	20210000000052668	-	2022-01-03 12:19:45	Dried fruits	Registration application	Refused by the GACC	Examine	Examine	Enterprise	Examine
2	20220000000039778	CTHA	2022-02-10 12:31:17	Nuts and seeds	Change application	To be corrected by enterprise	Examine	Examine	Enterprise	Examine
3	20200000000012574	CTHA	2021-10-29 00:00:00	Nuts and seeds	Registration application	Approved	Examine	Examine	-	Examine
4	202200000000362516	CTHA	2022-04-27 11:11:54	Dried fruits	Change application	Enterprise temporary saved	Examine	Examine	Enterprise	Examine
5	20220000000039780	CTHA	2022-02-10 16:50:08	Dried fruits	Change application	Refused by the GACC	Examine	Examine	Enterprise	Examine
6	20200000000009394	CTHA	2021-10-29 00:00:00	Dried fruits	Registration application	Approved	Examine	Examine	-	Examine
7	202200000000390250	CTHA	2022-05-25 16:30:56	Candied fruit	Change application	Enterprise temporary saved	Examine	Examine	Enterprise	Examine
8	20220000000039782	CTHA	2022-02-10 10:24:26	Candied fruit	Change application	Approved	Examine	Examine	China customs	Examine

3. Status Approved ตรวจสอบเลขขึ้นทะเบียนจากช่องที่ 3 Registration in China

โดยสามารถดูจากตารางช่องที่ 7 ถึงสถานะ ซึ่งอาจมีหลายลักษณะ อาทิ

Enterprise Temporarily saved	คำขอดังกล่าวยังอยู่กับสถานประกอบการ และยังไม่ได้อัปโหลด submit เพื่อไปยังหน่วยงานรับผิดชอบ (CA ของไทย/GACC) ในการพิจารณา ผู้ประกอบการยังสามารถเข้าไปแก้ไขเพิ่มเติมข้อมูลให้ครบถ้วนได้
Submitted to Competent Authority	คำขอดังกล่าวถูกส่งไปยังหน่วยงานกำกับดูแลของไทยแล้ว ขอให้ผู้ประกอบการรอผลการพิจารณาต่อไป
Accepted	คำขอนี้ส่งถึง GACC แล้ว และอยู่ระหว่างการพิจารณา
To be Corrected by enterprise	คำขอนี้ยังไม่ครบถ้วน ขอให้ผู้ประกอบการตรวจสอบและแก้ไข ก่อน submit เพื่อพิจารณาใหม่
Refused by the GACC	GACC ปฏิเสธคำขอนี้ ผู้ประกอบการไม่สามารถใช้คำขอเดิมในการ submit ได้ แต่ต้องยื่น application เป็นคำขอใหม่
Approved	GACC อนุมัติการขึ้นทะเบียน สามารถตรวจสอบหมายเลขขึ้นทะเบียนได้จากตารางในช่องที่ 3
Suspended	สินค้าที่ขึ้นทะเบียนแล้ว ถูกระงับหมายเลขทะเบียน ไม่สามารถส่งออกไปยังจีนได้ จนกว่าจะมีการแก้ไขปรับปรุงให้เป็นไปตามเงื่อนไขตามที่จีนกำหนด

7. การตรวจสอบสถานะการขึ้นทะเบียน/แก้ไขคำขอ

หากเป็นการขึ้นทะเบียนด้วยตนเอง หน่วยงานกำกับดูแลของไทย (CA) จะไม่สามารถเข้าไปตรวจสอบสถานะใดๆ ของผู้ประกอบการที่ยื่นไว้กับระบบ CIPHER ได้ เนื่องจากเป็นข้อมูลของผู้ประกอบการยื่นต่อศุลกากรจีน (GACC) ในระบบโดยตรง

ผู้ผลิตที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว ศุลกากรจีน (GACC) จะมีการเผยแพร่รายชื่อทั้งหมด ให้สามารถเข้าไปตรวจสอบได้ที่ ciferquery.singlewindow.cn

Link: ciferquery.singlewindow.cn

**中华人民共和国海关总署**
GENERAL ADMINISTRATION OF CUSTOMS, P. R. CHINA

Registration Information of Overseas Manufacturers of Imported Food
Registration information of overseas manufacturers of imported food

Registration Information of Manufacturing Enterprises in Hong Kong, Macao and Taiwan

Product Category
CATEGORY

Search by spacebar supports fuzzy q

Country (region)
COUNTRY(REGION)

泰国-Thailand

Registration number in China
CHINA REG. NO.

Please enter the registration number in C

Country (region) registration number
OVERSEAS REG. NO.

Please enter your country (region) registr

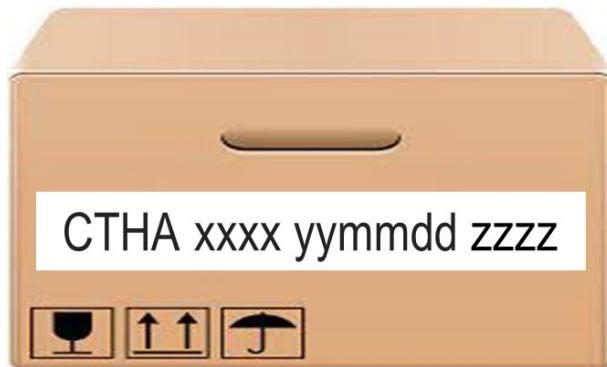
Inquire

reset

serial n...	country / region	Product Category	Registration number i...	Country (region) registrat...	Company Name	Production site address	registration ...	Registration ...	state
NO.	COUNTRY(REGI...	CATEGORY	CHINA REG. NO.	OVERSEAS REG. NO.	NAME	ADDRESS	REG. DATE	REG. EXPIRE ...	STATE
1	Thailand	other condimen ts	CTHA2805211130000 4	74-2-02856	Supen Curry Limited Partnership	149/270 Moo.13 Petchkasem Road Soi 95 Aomnoi Kratumban Samutsakhon 7 4130	2021-11-30	2026-11-30	efficient
2	Thailand	Food products and other prod ucts	CTHA2001211130000 1	1270008020013	Bangkok Starch Industrial Co.,Ltd.	24 Moo 14 , 25/4 Moo 2, Petchkasem R oad , Raiking , Samphran, Nakornprath om,73210	2021-11-30	2026-11-30	efficient
3	Thailand	Canned Fruit	CTHA3003211130000 2	7900007262194	Theppadungporn Coconut Co., Ltd.	58-59 Moo 5, Phutthamonthon IV Rd., Kratumlom, Sampran, Nakhonpathom 73220	2021-11-30	2026-11-30	efficient
4	Thailand	syrup	CTHA2604211125000 2	0105556187702	Srithai Daily Foods Co., Ltd	171 SOI ONNUCH 46, ONNUCH ROAD, ONNUCH, SUANLUANG, BANGKOK 102 50, THAILAND	2021-11-25	2026-11-25	efficient
5	Thailand	Canned Fruit	CTHA3003211125000 1	0775535000063	Kuiburi fruit canning co.,Ltd	1 Moo 7, Tambol Kuiburi, Amphur Kuib uri, Prachuap Khiri Khan 77150 Thaian d	2021-11-25	2026-11-25	efficient

8. ลักษณะหมายเลขทะเบียน

“รูปแบบของหมายเลขการขึ้นทะเบียนโดยศุลกากรจีน (GACC) ประกอบด้วย
“อักษร (4 หลัก)+ตัวเลข 14 หลัก”



อักษร 4 ตัวแรก - บ่งชี้ประเทศผู้ส่งออก (CTHA = Thailand)
xxxx - Product category (4 digits) เช่น 0101 beef product
yymmdd - date of GACC registration (6 digits)
zzzz - Serial number (4 digits)



หมายเหตุ

หากสถานประกอบการ/โรงงานผลิต มีการขึ้นทะเบียนสินค้าในหลายหมวดหมู่ (category แตกต่างกันไป) โรงงานนั้นอาจมีหลายหมายเลขขึ้นทะเบียนได้ หรือสินค้าที่อยู่ในหมวดหมู่เดียวกัน เมื่อแจ้งขึ้นทะเบียนไปพร้อมกันก็อาจมีหมายเลขทะเบียนหมายเลขเดียวกันได้

(อย่างไรก็ตาม ผู้ประกอบการต้องขึ้นทะเบียนสินค้าให้ครบทุกชนิด ถ้าสินค้าเหล่านั้นมี พิถีพิถันต่างกัน หรือกระบวนการผลิต/ส่วนผสมต่างกัน)

9. การแก้ไขข้อมูล การเพิ่มรายการสินค้า

หากผู้ประกอบการมีการแก้ไขข้อมูล หรือประสงค์จะเพิ่มรายการสินค้า (ตัวอย่าง สินค้าที่มีพิกัดแตกต่างกัน สินค้าที่มีวัตถุดิบหรือกระบวนการผลิตแตกต่างจากสินค้าเดิม เป็นต้น) ผู้ประกอบการสามารถเข้าไปแก้ไขข้อมูลได้ผ่านทางระบบ CIPHER ได้

การแก้ไขข้อมูลจากรายการเดิมที่มีการขึ้นทะเบียนไว้แล้ว ผู้ประกอบการสังเกตเมนูบาร์ทางด้านซ้ายมือ จากนั้นเลือก “Application for modification” เมื่อ click จะพบตารางรายการสินค้าที่ท่านได้ขึ้นทะเบียนเรียบร้อยแล้ว

1. เลือก Application for modification

2. กด Modify

Order...	Application serial number	Product category	Registration number in China	Expiration date	Operation
1		Oilseeds	CTHA	2027-03-30	Modify
2		Dried beans	CTHA	2026-11-30	Modify

CASE 1: หากต้องการเพิ่มรายการสินค้าในหมวดหมู่ (category) เดิม ที่อาจมีพิกัดย่อยที่แตกต่างกัน มีการเพิ่มรายการสินค้าอื่น หรือสินค้านั้นมีกระบวนการผลิต/วัตถุดิบที่แตกต่างไปจากเดิม ผู้ประกอบการต้องเข้าไปกดที่ application for modification แล้วเข้าไป modify ในรายการนั้น/หมวดหมู่นั้นๆ เพื่อเข้าไปปรับปรุงข้อมูลหรือเพิ่มรายการสินค้าได้ พร้อมมีการแนบเอกสารหลักฐานที่ประกอบการปรับปรุงข้อมูลดังกล่าว (supporting materials)

CASE 2: หากต้องการเพิ่มรายการสินค้าในหมวดต่างจากเดิม หากเป็นสถานที่ผลิตเดิม ผู้ประกอบการต้องเลือก Application for registration เพื่อเลือกหมวดใหม่และกรอกข้อมูลที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ สถานประกอบการเดียวกันอาจมีหมายเลขการขึ้นทะเบียนของศุลกากรจีน (GACC) ได้มากกว่า 1 หมายเลข



กรณีตัวอย่าง: การเพิ่มรายการสินค้า

เมื่อเข้าไป modify แล้ว ผู้ประกอบการสามารถเข้าไปกด add เพื่อเพิ่มสินค้าในช่อง products to be registered/added to China จากนั้นกรอกรายละเอียดของสินค้านั้นๆ

*Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)

[Upload attachments](#)

Qualification obtained of Registered in China

สินค้าเดิมที่ขึ้นทะเบียนได้แล้ว

Or...	Registration number in Chi...	HS/CIQ code	Specific products approve...	Time for first approval of r...	Operation
1	CTHA	1207409000101	SESAME SEEDS	2022-03-30	Delete

Showing 1 to 1 of 1 rows

Products to be registered/added to China

[Add](#) ← กด Add เพิ่มสินค้า / กรอกข้อมูลทุกหัวข้อ

Or...	Product name	HS/CIQ code	Product brand	Latin name	Design capacity	Process capacity	Operation
No matching records found							

และ upload เอกสารที่เกี่ยวข้อง เช่น เอกสารที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการผลิต รูปของสินค้า

*Supporting materials to modify information

[Upload attachments](#)

[Previous page](#)

[Next page](#)

ทั้งนี้ ในระเบียบ 248 Article 19 ได้มีการระบุว่า “ระหว่าง การขึ้นทะเบียน หากมีการเปลี่ยนแปลง ต้องยื่นเอกสารเพิ่มเติม ได้แก่

1. ตารางเปรียบเทียบข้อมูลการเปลี่ยนแปลงรายการ
2. เอกสารที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลที่เปลี่ยนแปลง

โดย GACC สามารถแก้ไขข้อมูลการขึ้นทะเบียนได้ หากพบว่าข้อมูลดังกล่าวมีการเปลี่ยนแปลงหลังการทบทวน

**ข้อควรระวังเพิ่มเติม

ในระเบียบ 248 แจ้งว่าหากมีการเปลี่ยนแปลงที่เข้าข่าย **การย้ายสถานที่ผลิต การเปลี่ยนแปลงตัวแทนทางกฎหมาย หรือการเปลี่ยนแปลงหมายเลขที่ขึ้นทะเบียน** โดยหน่วยงานกำกับดูแลของประเทศผู้ส่งออก (Located country/region register number)



การย้ายสถานที่ผลิต

หมายถึง สถานที่ผลิตอาหารที่ส่งออกไปยังจีนมีการย้ายสถานที่ผลิต โรงงานจริง การเปลี่ยนแปลงสถานที่ทำงานของผู้ดูแลจัดการไม่ถือเป็นการย้ายสถานที่ผลิต

การเปลี่ยนแปลงผู้แทน ในทางกฎหมาย

หมายถึง ผู้ประกอบการที่เป็นเจ้าของกิจการจริงในต่างประเทศมีการเปลี่ยนแปลง หากไม่มีการเปลี่ยนแปลงผู้ประกอบการที่เป็นเจ้าของกิจการจริงในต่างประเทศ แต่ผู้แทนที่ทำหน้าที่ดูแลกิจการดังกล่าวแทนเจ้าของกิจการมีการเปลี่ยนแปลง ผู้ประกอบการสามารถยื่นขอเปลี่ยนแปลงข้อมูลได้ โดย GACC จะทำการประเมิน การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวว่าส่งผลกระทบต่อความปลอดภัยด้านสุขอนามัย ความปลอดภัยทางอาหารหรือไม่ ถึงจะทำการอนุมัติการเปลี่ยนแปลงดังกล่าว

(ที่มา <https://www.opsmoac.go.th/news-files-432991791014>)

สำหรับตารางเพื่อการเปรียบเทียบการเปลี่ยนแปลงของรายละเอียด สามารถดาวน์โหลดได้จาก

<http://online.customs.gov.cn/static/pages/guides/000129012000/000129012000.html>

(Annex 5: Comparison Table of Changes in Registration Items of Imported Food Overseas Production Enterprises)

ตัวอย่าง

การขอเปลี่ยนแปลงข้อมูล (เพิ่มผลิตภัณฑ์)

附件6

企业获得注册时信息 (ข้อมูลบริษัทที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว)								
所在国家 (地区) 批准注册 号	在华注册编号	企业名称	企业法定 代表人	注册地址	市/县	州/省/区	注册产品类别	备注
หมายเลขทะเบียนได้รับ การอนุมัติในประเทศไทย	หมายเลขที่ได้รับอนุมัติ จากจีน	ชื่อบริษัท	ชื่อผู้มีอำนาจลง นาม	ที่อยู่ที่ได้รับการขึ้น ทะเบียน	เมือง/เขต	จังหวัด	ประเภทของผลิตภัณฑ์ที่ ลงทะเบียน	
DOA XXXXX XX XXXXXX	CTHAXXXXXXXXX XXXX						plant spices	
企业申请变更信息 (ข้อมูลบริษัทที่ต้องการเปลี่ยนแปลง)								
序号	申请变更信息 名称	变更前	变更后	变更原因	变更实际发 生时间	证明材料名 称	随附材料文件名	备注
ลำดับ	หัวข้อที่ต้องการ เปลี่ยนแปลง	ข้อมูลเดิม	ข้อมูลใหม่	เหตุผลในการ เปลี่ยนแปลง	ช่วงเวลาการ เปลี่ยนแปลงที่จะ เกิดขึ้น	ชื่อเอกสารสนับสนุน	ชื่อไฟล์ที่แนบมา	
1	Product to be registered/ adding to China	Glutinous Rice Flour	Rice Flour	Adding more product	force on application approved	1. CCP1 2. Non GMO Cert. 3. Ingredient 4. HACCP Plan 5. Monitoring 6. Verification 7. Picture 8. Flow Chart	1. Cert - non GMO.pdf 2. COA.pdf 3. Ingredient.pdf 4. Food Safety Plan.pdf 5. HACCP Plan_CCP1.pdf 6. FM-PRC-054.pdf 7. FM-PRC-116.pdf 8. Flow Chart.pdf	33

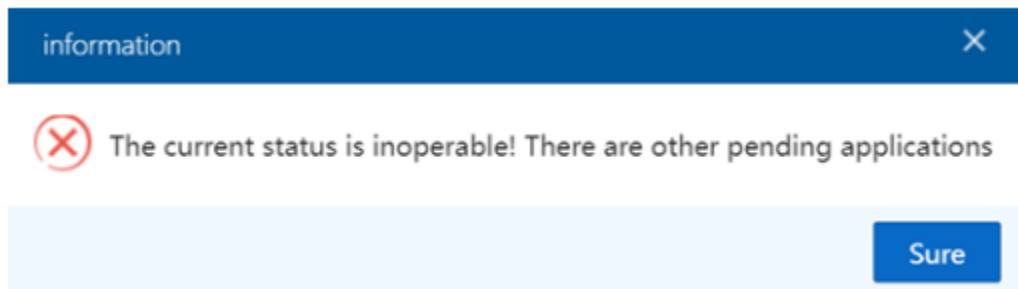


นอกจากนี้ ผู้ประกอบการควรตรวจสอบข้อมูลทั้งหมดในทุก session ก่อนมีการ submit ไปยังศุลกากรจีน (GACC) หากข้อมูลในช่องที่จำเป็น หรือมีเครื่องหมาย * ใส่มิครบถ้วนจะไม่สามารถส่งคำขอดังกล่าวไปได้

ตัวอย่าง: ระบบแจ้งเตือนว่าสินค้านำเข้ารายการที่เพิ่มดังกล่าวยังไม่กรอกข้อมูลช่อง production correspondence ทำให้ไม่สามารถ submit ได้ ขอให้เข้าไปกรอกข้อมูลดังกล่าวในแถบด้านบน และใส่ข้อมูลสำหรับรายการใหม่ที่ขอเพิ่มให้สอดคล้องด้วย

Order No.	Attachment type	Requi...	Attachment name	Actions
1	Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)	No	Certificate of Manufacturer	Delete Download
2	Product photo			Delete Download
3	Product photo			Delete Download
4	Product photo			Delete Download
5	Product photo			Delete Download
6	Declaration of the manufacturer			Delete Download
7	Processing flow chart			Delete Download
8	Supporting materials to modify on			Delete Download
9	Plant layout comparison (before and after post the expansion / upgrade)			Delete Download

หากผู้ประกอบการมีการ modify หรือปรับปรุงข้อมูลในระบบ CIFER แล้วพบว่าระบบแจ้ง 'The current status is inoperable! There are other pending applications'



อาจเกิดจาก ระบบ CIFER จะอนุญาตให้มีการ submit application ในการปรับแก้แต่ละครั้ง ได้เพียงครั้งละคำขอ เช่น หากผู้ประกอบการมีการ submit application for modification ไปแล้ว ซึ่งสถานะขึ้นว่าอยู่ระหว่างการพิจารณาของศุลกากรจีน (GACC) ท่านจะไม่สามารถยื่นคำขอในการแก้ไขหรือต่ออายุได้ซ้ำในระหว่างนั้นจนกว่าคำขอจะถูกพิจารณาจนแล้วเสร็จ

อย่างไรก็ตาม!!

จากการตรวจสอบในระบบ CIFER พบว่า เมื่อวันที่ 5 และ 30 พฤษภาคม 2566 ระบบแจ้งใน Version Description/ Notification ว่ามีการแก้ไขเพิ่มเติม ดังนี้:

- อนุญาตให้สามารถเข้าไปแก้ไขข้อมูลหมายเลขพิกัดศุลกากร (HS/CIQ code) ของสินค้าที่ขึ้นทะเบียนไปแล้วได้ โดยกดปุ่ม 'edit' ที่ช่อง "Qualification obtained of Registered in China"
- หากสถานประกอบการมีการขยายโรงงานหรือ renovate ระบบแนะนำให้แจ้งข้อมูล "Date of reconstruction and expansion" และ "Description of reconstruction and expansion" และ upload เอกสารเปรียบเทียบผังโรงงานที่มีการเปลี่ยนแปลง ("Plant layout comparison (before vs. after) post the expansion / upgrade ")
- ผู้ประกอบการจะได้รับอีเมลแจ้งเตือนหากได้รับการ approve ให้ขึ้นทะเบียนแล้ว
- ระบบอาจให้แก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่อยู่ และชื่อของ Legal representative ได้หากมีการยื่นคำขอเปลี่ยนแปลง ซึ่งผู้ประกอบการต้องมีเอกสารหรือหลักฐานที่เป็นทางการประกอบเพื่อรับรองการเปลี่ยนแปลงดังกล่าว (ซึ่งรายละเอียดข้อนี้ขัดกับที่มีการประกาศไว้เดิมในระเบียบ 248 Article 19)

****ข้อควรระวังเพิ่มเติม**

ผู้ประกอบการอาจต้องมีการพิจารณาและ**ติดตามการเปลี่ยนแปลงของระบบอย่างใกล้ชิด** ต่อไป (เช่น ดูจาก Version Description ในเมนูบาร์) เนื่องจากอาจมีการเปลี่ยนแปลงอื่นๆ เกิดขึ้นได้ในภายหลัง

10. การต่ออายุหมายเลขทะเบียน

ในระเบียบ 248 Article 20 แจ้งว่า “หากผู้ประกอบการประสงค์ต่ออายุการขึ้นทะเบียน **จะต้องดำเนินการภายใน 3 - 6 เดือนล่วงหน้า**ก่อนทะเบียนหมดอายุ” อาจมีเอกสารที่ต้องแนบ ได้แก่

1. ใบขอต่ออายุการขึ้นทะเบียน

2. เอกสารรับรองว่าบริษัทจะปฏิบัติตามข้อกำหนดของระเบียบนี้ต่อไป โดยหมายเลขทะเบียน GACC จะมีอายุ 5 ปี

ทั้งนี้ ผู้ประกอบการสามารถดำเนินการผ่านระบบ CIPHER โดยเลือก **Application for extension** จากเมนูบาร์ และจะปรากฏตารางรายการสินค้าที่มีการขึ้นทะเบียนแล้ว พร้อมระบุวันที่หมดอายุ ซึ่งผู้ประกอบการสามารถกดปุ่ม “Extend” ในการยื่นคำขอต่ออายุ



Application for extension

Application information management

Product range

[Inquire](#) [Reset](#)

Order...	Application serial number	Product category	Registration number in China	Expiration date	Actions
1	PLT20220000123771	Frozen fruit	CUSA32012203010013	2022-12-03	Extend
2	OPT20220000123429	Fermented wines and prepared Fermented wines	CUSA23012201190002	2022-12-03	Extend

หลังจากกดต่ออายุแล้ว จะปรากฏหน้าต่างเพื่อให้กรอกข้อมูล โดยต้องมีการดาวน์โหลดเอกสาร “Declaration for the extension of registration of manufacturer” นำมากรอกข้อมูล ซึ่งเป็นเอกสารที่ต้องมีการบังคับให้แนบประกอบคำขอต่ออายุ

เมื่อกรอกและแนบเอกสารแล้ว ผู้ประกอบการสามารถ add เอกสารดังกล่าวเพื่อ upload หนังสือรับรองดังกล่าวกลับไปยังระบบ CIFER อีกครั้ง แล้วกดยืนยัน โดยการกดปุ่ม “Extension” เพื่อส่งข้อมูลให้ GACC พิจารณาต่อไป

ส่วนเอกสารสาร Supporting materials to continue information เป็นข้อมูล optional (ไม่บังคับ) หากผู้ประกอบการ
มีเอกสารประกอบอื่นที่เกี่ยวข้อง สามารถใส่เพิ่มได้ ทั้งนี้ เอกสารประกอบต่างๆ สามารถ add ได้มากกว่า 1 ไฟล์เอกสาร

Application for extension

Infant formula milk products

Extend

View details

Basic information of the enterprises

Country (Region)

美国-United States of America

Registration number approved by located competent authority

wdtest077_org_no

Registered product category

Infant formula milk products

Registration number (in China)

CUSA17012201180002

Registration date (in China)

2022-01-18

Registration expiration date (in China)

2027-01-18

*State/Province/Territory

州/省/属地

*Address of manufacturing facility

生产场所地址

*Enterprise name

wdtest077.enterprise

*Legal representative - name

法定代表人姓名

*Name of competent authority of the country (region)

*Please download the [Declaration for the extension of registration of manufacturer](#), and sign as required,upload scanned copy

Attachment information

Order No.	Attachment type	Required	Attachment name	Actions
1	Supporting materials to continue information	No	-	Add file
2	Statement of enterprise continue application	Yes	-	Add file



11. การค้นหาประเภทของสินค้าและนิยาม

หากประสงค์ที่จะค้นหาหมวดหมู่ของสินค้า ผลิตภัณฑ์ ว่าสินค้านี้ต้องขึ้นทะเบียนภายใต้หมวดหมู่ใด ต้องมีการขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานกำกับดูแลหรือสามารถขึ้นทะเบียนได้ด้วยตนเอง ผู้ประกอบการสามารถค้นหาได้ โดยการสังเกตเมนูบาร์ด้านซ้ายมือ แล้วเลือก “Product type query”

China Import Food Enterprise Registration

Screening conditions

HS code Product name CIQ code

[Inquire] [Reset]

*If the HS/CIQ code of relevant product is not found, your product does not need to apply for overseas enterprise registration in this system at present.

Ord...	HS code	Product name	CIQ code	CIQ name	Product range	Product categ...	Official...	Remarks
1	0201100010	meat of carcasses and half-carcasses of endangered wild bovine animals	102	Fresh or chilled meat of carcasses and half-carcasses of endangered wild bovine animals (chilled)	Meat and meat products	Beef products	Yes	-
2	0201100010	Fresh or chilled meat of carcasses and half-carcasses of endangered wild bovine animals	101	Fresh or chilled meat of carcasses and half-carcasses of endangered wild bovine animals (fresh)	Meat and meat products	Beef products	Yes	-
3	0201100090	Other fresh or chilled meat of carcasses and half-carcasses of bovine animals	101	Other fresh or chilled meat of carcasses and half-carcasses of bovine animals (fresh)	Meat and meat products	Beef products	Yes	-
4	0201100090	Other fresh or chilled meat of carcasses and half-carcasses of bovine animals	102	Other fresh or chilled meat of carcasses and half-carcasses of bovine animals (chilled)	Meat and meat products	Beef products	Yes	-
5	0201100090	Other fresh or chilled meat of carcasses and half-carcasses of bovine animals	103	carcasses and half-carcasses of bovine animals (chilled) (less than 30 months of age)	Meat and meat products	Beef products	Yes	Officially recommended registration - 'YES' ขึ้นทะเบียนผ่าน CA, - 'NO' ขึ้นทะเบียนด้วยตนเอง

ในการค้นหา ผู้ประกอบการ สามารถค้นหาจากพิกัดศุลกากร HS code ก่อนในเบื้องต้น ซึ่งระบบพิกัดศุลกากรของไทยและจีนจะมีความแตกต่างกัน จึงแนะนำให้ตรวจสอบพิกัด HS code และ CIQ จากคู่มือเพิ่มเติม หากมีการขึ้นทะเบียนไม่ตรงกับหมายเลข HS code ตอน declare ขาเข้าของจีนอาจทำให้สินค้าไม่สามารถผ่านด่านศุลกากรของจีนได้

หรือในเบื้องต้น อาจค้นหาโดยใช้พิกัดศุลกากรที่ท่านทราบ โดยใช้เลข 4 - 6 หลักแรก เพื่อนำมารอกในช่อง HS Code เพื่อทำการค้นหา (inquire) แล้วพิจารณานิยามจาก CIQ name ต่อไป

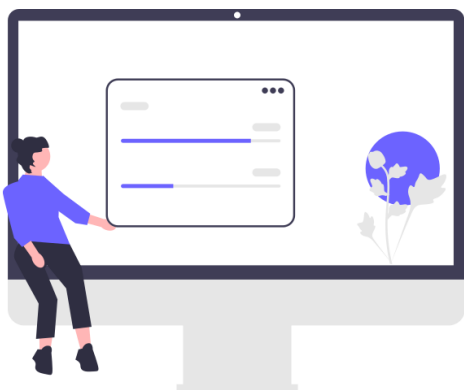
คำอธิบายข้อมูลในตารางที่ปรากฏ

CIQ code/CIQ name	จะบ่งชี้พิกัดย่อย (ซึ่งอาจแตกต่างกับระบบของไทย) โดยสามารถพิจารณา นิยาม/คำอธิบายของสินค้าได้
Product category	จะบ่งชี้กลุ่มของสินค้าเพื่อนำไปใช้อ้างอิงตอนยื่นคำขอเพื่อขึ้นทะเบียนได้ว่า สินค้านั้นควรเลือกหมวดหมู่ใด
Officially recommended registration	บ่งชี้ว่าสินค้าในพิกัดนั้นจะต้องขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานกำกับดูแลของไทย (หากระบุว่า 'yes') หรือ สามารถขึ้นทะเบียนได้ด้วยตนเอง (หากระบุว่า 'no')

****หากตรวจสอบพิกัดศุลกากรของจีนดีแล้ว แต่ไม่พบในตาราง แสดงว่าสินค้านั้นไม่จำเป็นต้องมีการขึ้นทะเบียน แต่ขอให้ตรวจสอบพิกัดจากคู่ค้าฝั่งจีนให้แน่ชัดว่ามีความถูกต้องแล้ว****

****ข้อควรระวังเพิ่มเติม**

รายการสินค้าที่ถูกกำหนดให้ต้องมีการขึ้นทะเบียน อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ (ทั้งเพิ่ม หรือ ลด รายการ) ดังนั้น ผู้ประกอบการควรตรวจสอบยืนยันจากคู่ค้าฝั่งจีนของท่าน หรือมีการตรวจสอบในระบบ และติดตามการเปลี่ยนแปลงของกฎระเบียบอยู่เสมอ เนื่องจากการเปลี่ยนแปลงอาจไม่มีการแจ้งล่วงหน้า



คำถามที่พบบ่อย (Frequently Asked Questions, FAQ)

1. ระเบียบ 248 นี้ บังคับสำหรับผู้ผลิตที่ส่งไปฮ่องกง และไต้หวันหรือไม่

ตอบ ไม่ กฎระเบียบดังกล่าวครอบคลุมเฉพาะส่วนของจีนแผ่นดินใหญ่เท่านั้น

2. หลังจากกรอกข้อมูลครบและได้ Submit เอกสารแล้ว จะต้องใช้เวลากี่วันจึงจะได้หมายเลขขึ้นทะเบียนจาก GACC

ตอบ เนื่องจากการส่งข้อมูลผ่านทางระบบแล้ว เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องจะต้องทำการพิจารณาเอกสาร ดังนั้นระยะเวลาในการพิจารณาจะขึ้นกับความครบถ้วนของข้อมูลและประเภทของสินค้า บางรายที่เป็นกลุ่มสินค้าที่มีความเสี่ยงน้อยส่งข้อมูลครบถ้วน ก็อาจได้รับผลประเมินเร็ว บางรายที่มีความซับซ้อนอาจใช้เวลานานกว่า 2 - 4 เดือนก็เป็นได้

ทั้งนี้ ขอแนะนำให้ผู้ประกอบการเข้าไปตรวจสอบสถานะของตนเองในระบบอยู่เสมอ เพื่อติดตาม หากมีการร้องขอให้แก้ไขเอกสารเพิ่มเติม **และไม่ควรดำเนินการอย่างกระชั้นชิด**

3. หากเราไม่ใช่ผู้ผลิต แต่เป็นกลุ่มที่ซื้อมาจากไป เป็นผู้ส่งออก ไม่มีโรงงานผลิตเอง ต้องขึ้นทะเบียนหรือไม่

ตอบ ไม่ต้องขึ้นทะเบียนตามระเบียบ 248 นี้ เนื่องจากระเบียบฉบับนี้ครอบคลุมแค่ผู้ผลิต ที่มีกระบวนการ produce, process, หรือ มี storage facility ต้องมีการขึ้นทะเบียน

ขณะที่ผู้ส่งออกนั้นมีการระบุในระเบียบฉบับที่ 249 ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ Oversea exporter ว่า Article 19 Overseas exporters or agents that export food to China (hereinafter referred to as “overseas exporter or agent”) shall file for records with GACC.

Article 20 If there is a change in the filed information, overseas exporters or agents or food importers shall, within 60 days from the change, update the record filing information with Customs.

และเป็นหน้าที่ของผู้นำเข้าฝั่งจีนที่ต้องมีระบบการตรวจสอบย้อนกลับและการรีวิวเพื่อให้มั่นใจว่าเป็นไปตามข้อกำหนดของจีน



Article 22 A food importer shall establish a system for review of overseas exporters and overseas production facilities; the review will focus on the following content:

1. The formulation and implementation of food safety risk control measures; and
2. Assurance that their foods conform to the provisions of Chinese laws, regulations, and national food safety standards.

ซึ่งในปัจจุบัน หน่วยงานจีนไม่ได้มีการแก้ไขระเบียบเกี่ยวกับการขึ้นทะเบียนผู้ส่งออก หากเคยมีการปฏิบัติและเคยส่งออกอยู่แล้ว สามารถดำเนินการได้ตามเดิม ซึ่งเดิมได้มีการกำหนดระเบียบไว้ว่าต้องมีการขึ้นทะเบียนตามที่เคยมีการประกาศใน

https://apps.fas.usda.gov/newgainapi/api/Report/DownloadReportByFileName?fileName=Registration%20Required%20for%20Foreign%20Food%20Product%20Exporters_Beijing_China%20-%20Peoples%20Republic%20of_6-29-2012

หากท่านเคยเป็นผู้ส่งออกไปจีนอยู่ดั้งเดิมแล้ว ก็สามารถดำเนินการได้ตามเดิม อาจมีการเปลี่ยนแปลง website หรือช่องทางการแจ้ง จากเดิม <http://ire.customs.gov.cn/> เป็น <http://online.customs.gov.cn/> โดยเลือก 'Enterprise Management and Audit' → 'Filing of Importer and Exporter of Imported Food and Cosmetics' → 'Exporter/Agent filing of Imported Food and Cosmetics'

4. หากผู้ประกอบการมีโรงงานหลายสาขา ซึ่งมีสถานที่ผลิตแตกต่างกัน ควรจะขึ้นทะเบียนอย่างไร

ตอบ หากผู้ประกอบการมีโรงงานผลิตที่มีที่อยู่แตกต่างกัน มีการขึ้นทะเบียนสถานที่ผลิตต่างกัน แม้ว่าจะมีการผลิตสินค้าประเภทเดียวกัน แนะนำให้มีการขึ้นทะเบียนแยกกัน เนื่องจากโรงงานดังกล่าวอาจมีรายละเอียดอื่นที่ต่างกัน เช่น กำลังการผลิต มีหมายเลขทะเบียนที่ออกโดยอย. ต่างกัน เป็นต้น

5. การติดหมายเลขทะเบียนที่ได้รับจาก GACC จะมีแนวทางอย่างไร แตกต่างจากข้อบังคับเดิมของจีนหรือไม่

ตอบ การติดหมายเลขทะเบียนผู้ผลิตที่ได้รับจาก GACC ถือเป็นข้อกำหนดเพิ่มเติม ผู้ประกอบการยังต้องดำเนินการตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ของตน เช่น

- General Principles for the Labelling of Pre-packaged Foods (GB7718)
- Standard for Nutrition Labelling of Pre-packaged Foods (GB28050)
- Labelling of Pre-packaged Foods for Special Dietary Uses (GB13432)
- ...



โดยข้อมูลที่ถูกระบุอยู่ในฉลากต้องเป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของจีน เป็นข้อมูลจริง ครบถ้วน และสอดคล้องกับข้อมูลที่ผู้ประกอบการกรอกลงในระบบ CIFER ซึ่งฉลากต้องแสดงให้เห็นชัดเจน ไม่ลอกเลียน โดยอาจถูกพิมพ์ลงบนสติ๊กเกอร์หรือสกรีนลงบรรจุภัณฑ์ซึ่งต้องเป็นไปตามระเบียบของจีน (เว้นแต่ผลิตภัณฑ์บางประเภทที่มีข้อกำหนดเฉพาะ เช่น อาหารเสริมเพื่อสุขภาพ อาหารทารก เป็นต้น ที่ไม่สามารถใช้สติ๊กเกอร์ได้)

6. ระเบียบ 249 คืออะไร มีการขึ้นทะเบียนผู้ประกอบการ แจกกันระหว่างระเบียบ 248 และ 249 หรือไม่

ตอบ ไม่

ระเบียบ 249 หรือ มาตรการความปลอดภัยสำหรับอาหารนำเข้าและส่งออก (Administrative Measures on Import and Export Food Safety: Decree 249) ประกอบด้วย 6 บท 79 ข้อ เกี่ยวกับมาตรการหลัก ได้แก่ กระบวนการนำเข้าอาหารของจีน กระบวนการส่งออกอาหารของจีน การตรวจสอบและการบริหารความปลอดภัยด้านอาหารของจีน และบทลงโทษทางกฎหมาย เป็นต้น ซึ่งอาจมีการระบุรายละเอียดที่คาบเกี่ยวกับผู้ผลิตอาหารจากต่างประเทศอยู่ด้วย อาทิ ข้อ 11 – 17 กำหนดหลักเกณฑ์ในการตรวจประเมินรูปแบบต่างๆ สำหรับกระบวนการนำเข้าอาหารของจีน เช่น การตรวจสอบเอกสาร การตรวจประเมินโดยผู้เชี่ยวชาญหรือทางวิดีโอคอนเฟอเรนซ์ หรือในข้อ 30 ที่กำหนดรายละเอียดบรรจุภัณฑ์ ฉลาก และเครื่องหมายของสินค้าอาหารที่จะส่งไปจีนบางประเภท ท่านสามารถดาวน์โหลดเอกสาร เพื่อศึกษาเพิ่มเติม ได้ที่ [USDA](https://www.usda.gov)

7. หากพบปัญหาที่เกิดจากระบบ หรือต้องการติดต่อ GACC ของจีน

ตอบ ระบบ CIFER มีการประกาศช่องทางติดต่อสอบถามปัญหาที่เกิดจากระบบได้ที่ Email address: eport@chinaport.gov.cn

8. ฉันไม่แน่ใจว่าพิกัดศุลกากร (HS Code) ของสินค้าที่จะส่งออกจีนคือหมายเลขใด

ตอบ แนะนำให้ผู้ประกอบการยืนยันกับคู่ค้าฝ่ายจีนเพื่อให้ชัดเจนว่าสินค้าที่จะทำพิธีการศุลกากรขาเข้าของจีน ใช้หมายเลขพิกัดใด ทั้งนี้ ผู้นำเข้าฝั่งจีนสามารถสอบถามศุลกากรจีน ณ ด่านนำเข้าได้ เพื่อทำการประเมิน pre-determination of commodity classification ซึ่ง เป็นไปตามระเบียบ Decree of the General Administration of Customs of the People's Republic of China No.236.

หรือ ผู้ประกอบการสามารถพิจารณาได้จาก Product type query ที่ระบุใน CIFER (วิธีการดูจากหัวข้อ ที่ 6.3 ของเอกสารนี้) ซึ่งพิกัดศุลกากรจีนที่ใช้ในปัจจุบัน จะประกอบด้วย 10 ตำแหน่ง (digits) และมีเลข CIQ ซึ่งเป็นพิกัดย่อย อีก 3 ตำแหน่ง (digits) ซึ่งระบบของไทยและของจีนยังมีความแตกต่างกัน (โดยมากจะตรงกัน 4 - 6 ตำแหน่งแรก)

ตัวอย่าง พิกัดศุลกากรสำหรับทุเรียนแช่เยือกแข็ง (Frozen Durian)

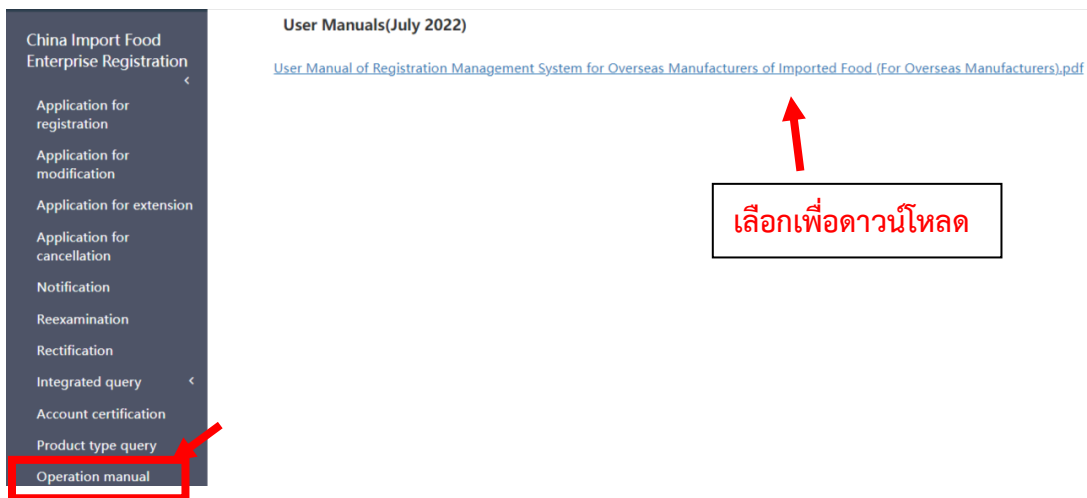
ของจีน Frozen fruits and nuts not elsewhere specified or included (frozen durians)

HS code 0811.90.9090 CIQ 112

ของไทย ทุเรียนสดแช่แข็ง Frozen Durian อาจระบุพิกัดศุลกากร 0811.90.00 รหัสสถิติสินค้า 002

9. หากฉันต้องการรายละเอียดและคู่มือฉบับสมบูรณ์จะหาได้จากไหน

ตอบ ผู้ประกอบการสามารถดาวน์โหลดคู่มือการใช้งานฉบับทางการที่ศุลกากรจีนเป็นผู้จัดทำ ซึ่งอาจมีการอัปเดตและเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่เป็นปัจจุบันได้จากระบบ CIFER โดยดูที่เมนูบาร์ด้านซ้ายมือ เลือก Operation Manual และดาวน์โหลดเอกสารได้

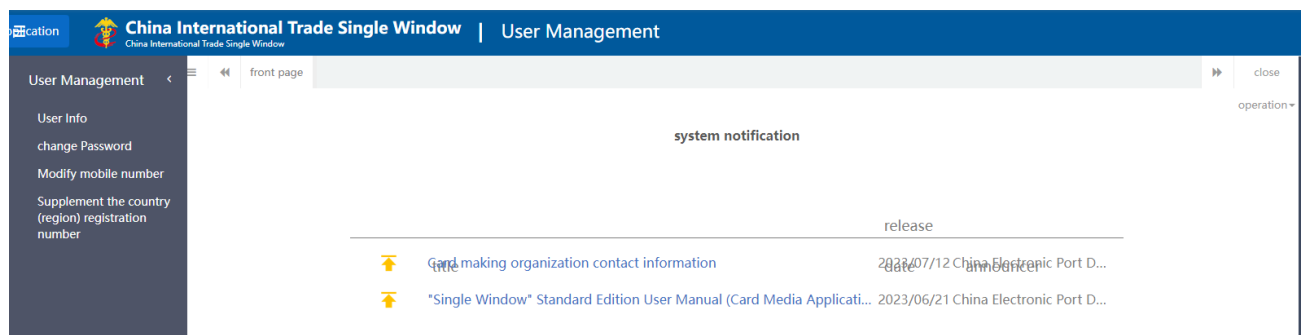


10. หากเป็นเกษตรกร และโรงคัดบรรจุที่ส่งออกผลไม้สด ต้องขึ้นทะเบียน 248 อีกหรือไม่

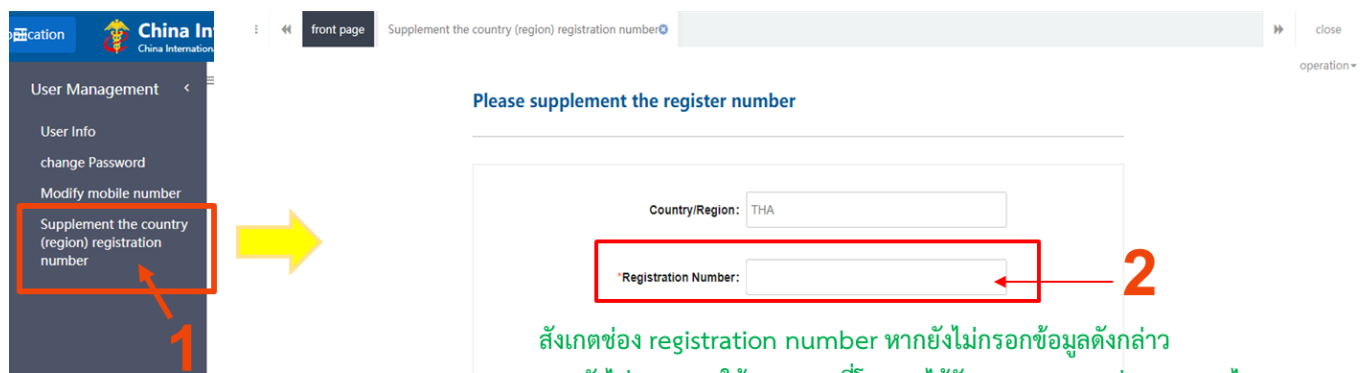
ตอบ ไม่ เนื่องจากกลุ่มสินค้าผลไม้สด ไม่อยู่ภายใต้ข้อบ่งชี้ที่อยู่ในระเบียบ 248 นี้ แต่ไทยและจีนได้มีการจัดทำข้อกำหนดหรือพิธีสารร่วมกันเกี่ยวกับเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการส่งออกผลไม้สดไปยังจีน ต้องมีการขึ้นทะเบียนสวนและโรงคัดบรรจุจากกรมวิชาการเกษตร ก่อนจะเสนอให้ GACC พิจารณาประกาศหมายเลขทะเบียนที่ได้รับอนุญาต และมีเงื่อนไขอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง ซึ่งผู้ประกอบการสามารถติดต่อประสานงานไปยังกรมวิชาการเกษตรได้โดยตรง

11. - ฉันสมัครบัญชี (account) ด้วยตนเองแล้ว แต่เมื่อล็อกอิน ไม่พบหน้าต่าง
ด้านนี้ทะเบียน (Application for registration)
- ฉันลืมกรอกหมายเลข 'country (region) registration number' ระหว่าง
การสมัคร account

ตอบ กรณีที่ผู้ประกอบการสมัครบัญชีเพื่อเข้าระบบ CIFER ด้วยตนเอง แต่พบว่า หน้าเว็บไซต์เมื่อล็อกอินเข้าไป
แล้วปรากฏหน้าต่าง ดังภาพด้านล่าง (ไม่มีให้เลือก Application for registration เพื่อขอลงทะเบียนสินค้า)



ขอให้ตรวจสอบว่าบัญชีของท่านได้แจ้งหมายเลขการขึ้นทะเบียนโรงงานกับหน่วยงานกำกับดูแลของไทยแล้ว
หรือไม่ หากยังไม่แจ้งหมายเลขดังกล่าวในขั้นตอนการสมัครบัญชี ขอให้ผู้ประกอบการดูเมนูบาร์ด้านซ้ายมือ แล้ว
เลือกที่ “Supplement the country (region) registration number” แล้วกรอกข้อมูลให้ครบถ้วน จากนั้น
กดปุ่ม “ตกลง” ก่อนล็อกอินเข้าระบบใหม่อีกครั้ง



สังเกตช่อง registration number หากยังไม่กรอกข้อมูลดังกล่าว
หากยังไม่กรอก ขอให้กรอกเลขที่โรงงานได้รับอนุญาตจากหน่วยงานของไทย
เช่น ใบ อ.2, สป.1 หรือใบที่ได้รับรองจากกรมที่เกี่ยวข้อง

หากท่านมีข้อสอบถามที่เกี่ยวข้องเพิ่มเติม สามารถสอบถามในเบื้องต้น ได้ที่

สอบถามข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับระเบียบ 248 ติดต่อ



กองนโยบายมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร มกอช. 02-561-2277 ต่อ 1319

Email aseanchina.acfs@gmail.com

CONTACT INFO

หน่วยงานกำกับดูแลของไทย



กรมวิชาการเกษตร

กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช (กมพ.)

Email gpsig@aphis.go.th

โทรศัพท์ 02-940-7422, 02-940-6464



กรมประมง

กลุ่มรับรองคุณภาพสินค้าประมง

Email supindac@dof.mail.go.th

passarapak@hotmail.com

passarapa.k@dof.mail.go.th

โทรศัพท์ 02-558-0150 ต่อ 13403 หรือ 13504



กรมปศุสัตว์

สำนักพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าปศุสัตว์ (สพส.)

Email inspection_bisc@dld.go.th

โทรศัพท์ 02-653-4444 ต่อ 3134, 3120



สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา (อย.)

กองอาหาร

Email contactfooddivision@gmail.com

โทรศัพท์ 02-590-7185

สำหรับทุเรียนแช่เยือกแข็ง



กลุ่มงานอนุญาตและขึ้นทะเบียน กองควบคุมมาตรฐาน

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

Email permitacfs@gmail.com

โทรศัพท์ 02-561-2277 ต่อ 5230

095-871-2113, 098-248-1233

Line ID: permitacfs



เอกสารอ้างอิง

China Electronic Port Data Center. “Single Window” Standard User Manual, Registration Management System for Overseas Manufacturers of Imported Food (For Overseas Manufacturers).

<https://cifer.singlewindow.cn> (สืบค้นเมื่อ 20 กรกฎาคม 2565)

EU SME Centre. Guidelines on mandatory GACC registration for European F&B establishments (Decree 248). <https://www.eusmeccentre.org.cn/publications> (สืบค้นเมื่อ 3 พฤศจิกายน 2565)

Ministry for Primary Industries. (2023). CIFER Guidance: How to use the system & FAQ – GACC Registration: Modification and Renewal Application 2023.

<https://www.mpi.govt.nz/dmsdocument/48628/direct> (สืบค้นเมื่อ 20 มิถุนายน 2566)

The General Administration of Customs of China (GACC). Regulations of the People's Republic of China on the Registration and Administration of Overseas Manufacturers of Imported Food

United States Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service. 2021. Report: Administrative Measures on Import and Export Food Safety – Decree 249.

<https://apps.fas.usda.gov/newgainapi/api/Report/> (สืบค้นเมื่อ 7 เมษายน 2565)

กลุ่มงานอนุญาตและขึ้นทะเบียน กองควบคุมมาตรฐาน. (2565). แนวทางการขึ้นทะเบียนผู้ประกอบการผลิตอาหารในต่างประเทศที่ส่งออกมายังสาธารณรัฐประชาชนจีน (China Import Food Enterprises Registration: CIFER). https://tas.acfs.go.th/nsw/images/acfs/manual_cifer_248.pdf (สืบค้นเมื่อ 18 เมษายน 2566)

ทิพยาภรณ์ ดันติยากร. (15 มิถุนายน 2565). การยื่นขอขึ้นทะเบียนตามระเบียบ 248 ภายใต้การดำเนินงานของกรมวิชาการเกษตร ผ่าน CIFER. กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช กรมวิชาการเกษตร. กรุงเทพฯ

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง. (2564). แนวทางและคู่มือการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ DECREE 248. https://www.opsmoac.go.th/beijing-news-news_release (สืบค้นเมื่อ 21 กุมภาพันธ์ 2566)

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง. (2565). ร่างคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ เรื่อง คู่มือการดำเนินการให้บริการของศุลกากรจีน (000129012000). <https://www.opsmoac.go.th/phichit-manual-files-432991791822> (สืบค้นเมื่อ 3 พฤศจิกายน 2565)

อุมาภรณ์ สุจริตทวิสุข. (15 มิถุนายน 2565). ขั้นตอนการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารส่งออกสาธารณรัฐประชาชนจีน (ตามระเบียบ 248). กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช กรมวิชาการเกษตร. กรุงเทพฯ



เอกสารประกอบอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

กฎระเบียบ 248 (ฉบับภาษาอังกฤษ)



<https://shorturl.asia/pBSCY>

กฎระเบียบ 249 (ฉบับภาษาอังกฤษ)



<https://shorturl.at/hRXZ6>

คู่มือการขึ้นทะเบียนผ่านระบบ CIFER
(ภาษาอังกฤษ) โดย GACC
(สถานะ 22 กรกฎาคม 2565)



<https://shorturl.asia/twGLr>

คู่มือการขึ้นทะเบียน 248
สำหรับทุเรียนแช่เยือกแข็งส่งออกไปจีน



<https://shorturl.asia/53N0e>

แบบฟอร์ม ตารางเปรียบเทียบการ
เปลี่ยนแปลง
คำขอที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว



<https://shorturl.at/hrCO3>

ตารางสำหรับสืบค้น HS code/CIQ
ในระบบ CIFER
(สถานะเมื่อ 19 เมษายน 2566)***



<https://shorturl.at/fxVO8>



กองนโยบายมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร
สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ
www.acfs.go.th